

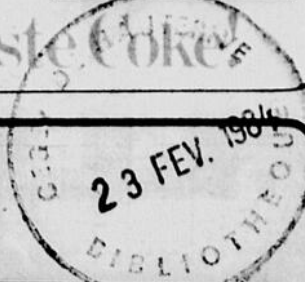


# Breuvages Provencher Inc.

76, rue Principale,  
Les Buissons 567-8262

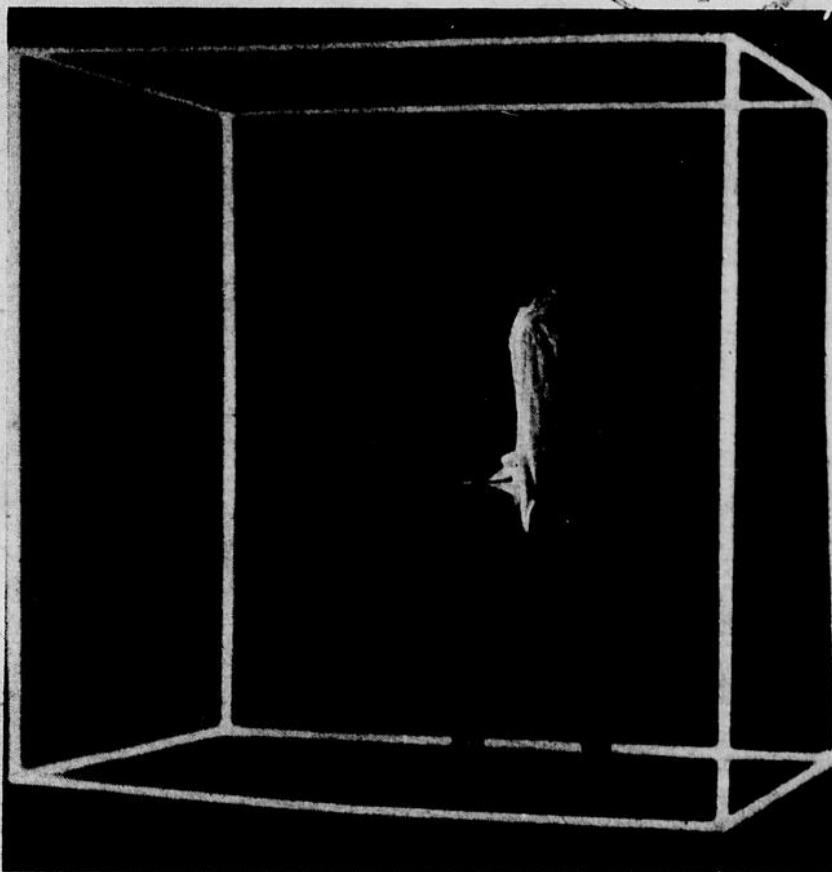


Y'a juste Coke

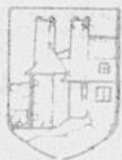


# Un ami t'écoute

page 3



Pour une occasion spéciale...



Faites appel au  
296-3391

HÔTEL LE MANOIR  
+++++ 1111



Beaulieu  
Crespin et ass.  
optométristes

## Bonne CHANCE LUC!

page 2  
Grand départ: lundi, 6 h

## SOMMAIRE

**Thème de la semaine**  
«Un ami t'écoute» ..... page 3

**Promo-Services**

Index.....	page 23
Affaires municipales.....	page 14
Education.....	page 4
Eglise.....	page 10
Achats.....	page 8
Economie.....	page 6
Statistiques.....	page 19
Pêle-mêle.....	page 20
Loisirs.....	page 15
Avis.....	page 22
Professionnels.....	page 22
Petites annonces.....	page 23
Promo-reportages.....	pages 11-13



Un projectile cause une vilaine brisure dans votre pare-brise... nous pouvons le réparer gratuitement, sans le remplacer.

Réparés maintenant, perdent peu ou pas encore temps!

## G. Lebeau & Co

**Au service de votre auto**

30, William Dobel, Centre industriel, Baie-Comeau

**296-8830**

- installation et réparation de dégivreurs arrière
- vitres, pare-brise
- réparation de pare-brise
- radio, système de son
- rembourrage
- toits ouvrants
- housses
- toits de vinyle

**LE SAMEDI 18 FEVRIER 1984**

19e année NO 7  
24 pages



.50c dans les kiosques

**Le Nordic**

PROMO-SERVICES

# ÇA DODGE À PLEINS RABAIS!



## GRÂCE AUX RABAIS DU FABRICANT.

**FONCEZ TOUT DE SUITE VERS LES RABAIS SUR LES NOUVEAUX PICKUPS DODGE OU RAMCHARGER!**

C'est en plein le temps d'économiser jusqu'à 500 \$ à l'achat d'un nouveau pickup standard Dodge ou d'un Ramcharger, livré avant le 31 mars 1984. Votre concessionnaire Chrysler participant a hâte de vous voir!

**ÇA DODGE, PLUS QUE JAMAIS!** Même sans rabais, les pickups Dodge vous en donnent toujours pour votre argent. Chrysler vous offre, sans frais à l'achat, une garantie contre les perforations causées par la rouille. Actuellement, aucun autre camion en circulation ne peut vanter une pareille garantie!

Maintenant, avec les rabais du fabricant vous avez l'occasion de foncer vers des aubaines incroyables.

Jusqu'à 500 \$ de rabais. Profitez-en! Foncez tout d'suite vers un concessionnaire Dodge ou Plymouth et prenez livraison de votre camion avant le 31 mars 1984.

**GARANTIE CHRYSLER**

**5 ANS  
160 000 km**

**SANS FRAIS ADDITIONNELS**

**NOUVELLE GARANTIE** limitée contre les perforations de la carrosserie extérieure dues à la rouille pour 5 ans ou 160 000 km.

Cette garantie s'applique à tous les modèles 84 de pickups Ram standard et de Ramcharger.

Détails chez le concessionnaire.

**Les rabais du fabricant comprennent:**

D100 Économe, 2 roues motrices  
W100 Économe, 4 roues motrices  
D150, 2 roues motrices  
W150, 4 roues motrices  
D250, 2 roues motrices  
W250, 4 roues motrices  
D350, 2 roues motrices  
W350, 4 roues motrices  
Ramcharger, 2 roues motrices  
Ramcharger, 4 roues motrices



**On est avec toi, Luc!**

Nos lecteurs sont invités à se rendre lundi matin, à 6 h, au Centre de ski Mont Ti-Basse où Luc Labrie s'attaquera au défi de skier pendant 150 heures, sans interruption.

L'événement attirera l'attention de toute la population pendant la semaine. On se rappelle l'émoi causé l'an dernier lors de la tentative de Jacques Chouinard.

Le record mondial de ski continu est de 104 heures et appartient à un Shawiniganais qui a réussi l'exploit en 1983. Afin d'atteindre son objectif, le jeune homme de Baie-Comeau s'est soumis depuis l'été à un programme rigoureux d'entraînement.

Tout le temps de l'épreuve, Luc sera soutenu par son instructeur François Gosselin, le Dr Arnaud Samson, la physiothérapeute Kathy Leonard et l'infirmière Martine Côté.

Bonne chance, Luc! On est tous avec toi!

Journal communautaire publié le samedi par les Editions Nordiques, une division de Groupe Quebecor Inc.  
**Directeur général régional:** Paul Brisson  
**Directeur général:** Claire Brisson  
**Directeur de l'information:** René Vallée  
**Journalistes:** Raphaël Hovington, Paul Fortier  
**Directeur commercial:** Daniel Emond  
**Conseillers en publicité:** Luc Michaud, Yves Proulx  
**Directeur de la photographie:** Jean-Paul Fouquet  
**Directeur de la production:** Thérèse M. Hickey  
**Composition - Montage:** Raymonde Dubé, Diane Labonté, Ginette Beaulieu, Ghislaine Perreault

**Administration:** Comptable: France Michaud, Christine Bergeron, Denise Côté, Hélène Lévesque, Louise Lévesque, Mimi Maltais

**Distribution:** Gaétan Larouche

Imprimé aux Ateliers Nordiques, une division de Groupe Quebecor Inc., Sept-Îles.



ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE QUÉBÉCOISE  
SYNDICAT TRANSFONCTION



JOURNAL SELECT DU QUÉBEC

Le courrier de deuxième classe enregistrement no 2298  
Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec  
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal

3, Place LaSalle  
296-6744  
296-5900  
Baie-Compu

**Promo-services**

Le Nordik

Chrysler vous propose une affaire. À vous de la conclure, chez votre concessionnaire

**ÇA BONDIT, ÇA FONCE, ÇA DODGE!**

# «Un ami t'écoute» c'est comme «S.O.S. j'écoute»?

Qui ne connaît pas la populaire émission télévisée de Jeannette Bertrand «S.O.S. j'écoute»? ! Nous avons tous été touchés un jour ou l'autre par l'un de ces cas qui ressemblait au nôtre ou à celui de l'un de nos proches. Les problèmes humains sont universels et il n'y a malheureusement pas qu'à la télé ou à Montréal qu'ils se vivent; notre région n'est pas plus épargnée que les autres. Voilà pourquoi un service d'écoute anonyme fonctionne activement depuis deux ans dans la région de Baie-Comeau.

Que ce soit pour une simple «chicane de ménage» ou pour passer à travers une difficile séparation de couple, une maladie grave ou un mal de tête qui nous empêche de sortir un soir, la mort récente d'un parent, d'un ami ou de notre chat, on peut avoir un jour ou l'autre besoin d'en parler avec quelqu'un.

Parler pour se soulager ou pour s'éclaircir ou pour se déculpabiliser ou simplement parler pour parler parce qu'on a besoin d'avoir quelqu'un qui nous écoute vraiment. Quelqu'un qui ne nous jugera pas, quelqu'un qui va garder le secret, quelqu'un d'anonyme et pour qui je resterai anonyme.

La solitude est le grand dénominateur commun de milliers d'hommes, de femmes et d'adolescents qui à un moment ou l'autre de leur vie ne savent pas comment et à qui se confier quand ils en ont besoin!

Non, il n'est pas nécessaire d'être au bord du suicide pour appeler «Un ami t'écoute»; le simple besoin de jaser avec quelqu'un est un motif suffisant pour se «payer cette petite douceur».

Tous les soirs de la semaine UN AMI T'ECOUTE est là de 19 h à 23 h - à 589-7511. C'est pour TOI aussi.

## A l'écoute... des «écoutants» ou dans les «coulisses» de S.O.S. AMITIE

(Extraits de: «Ce soir, je me suicide»,  
par Georges Ras).

Qui sont ces hommes et ces femmes, entourés d'un halo de mystère, qui prétendent aider, par téléphone, leurs semblables? Comment peuvent-ils écouter aussi patiemment les confidences les plus banales, ou les plus invraisemblables, voire les plus insupportables? Pourquoi le font-ils?

—Vous savez maintenant tout de moi, je vous ai tout raconté, s'étonne un jeune homme qui vient de s'entretenir, trois quarts d'heure durant, avec un bénévole. Mais, vous ne m'avez rien dit de vous. Je ne sais rien de vous.

Le jeune homme est un peu choqué. Dans sa remarque, le reproche est implicite. A vrai dire, S.O.S. AMITIE n'a rien d'une société secrète — pas plus, d'ailleurs, que les autres organisations de secours par téléphone qui fonctionnent à l'étranger. Pourtant, c'est vrai, elle en donne parfois l'impression. L'adresse de tous les postes demeure totalement inconnue du public. Pour le courrier qui leur est destiné, une boîte postale, c'est tout. Les véritables noms des dirigeants n'apparaissent guère. Ceux des écoutants, jamais. Ou presque jamais. Des pseudonymes: Charlotte, M. Henri, etc. Voilà tout ce qu'ils livrent d'eux-mêmes. C'est peu...

Cette discrétion extrême, sinon ce secret, sont probablement la condition sine qua non de l'efficacité. A quoi bon savoir qu'en réalité ce sont M. Pierre Dupont ou Mme Martin qui vous répondent? De deux choses, l'une: ou bien vous connaissez par ailleurs ces gens-là — et vous voici replongé dans les relations habituelles de la vie en société, avec ses gênes, ses méfiances, ses masques; ou bien, ces noms ne vous disent absolument rien — vous n'êtes alors pas plus avancé qu'avant.

Il est une troisième hypothèse: ceux qui livreraient ainsi leur vrai nom peuvent être des gens en vue, connus du grand public. Brusquement, tout se trouverait alors faussé.

—Pas possible! vous diriez-vous. Un tel (un militant, un écrivain, un artiste, un prêtre, peu importe) est un écoutant. C'est incroyable!

Dans certains cas, c'est vrai! Le sachant, vous seriez peut-être paralysé.

L'anonymat, s'il est une garantie de liberté totale pour celui qui appelle — enfin libre de s'exprimer sans contrainte! — est aussi l'assurance que rien ne viendra influencer ni

fausser la conversation. Le téléphone, tant qu'il ne s'accompagne pas d'un écran de télévision, offre aux deux interlocuteurs cette liberté totale, unique. Pourquoi ne pas en tirer le maximum de profit?

Peut-être ces écoutants connaissent-ils et ont-ils médité cette réflexion de l'abbé Pierre, faite alors que tous les mass-media s'étaient déjà emparés de son nom.

—Ils m'ont eu! En faisant de moi une vedette, ils m'ont tué.

Parmi ces hommes et ces femmes, aucun, assurément, ne veut devenir une «vedette» — surtout pas! Sur ce point, leur unanimité est sans faille. Il n'est que juste de respecter une volonté aussi formelle.

En France, comme en Angleterre, le mouvement est surtout parti de milieux protestants. Après un court temps d'hésitation, des catholiques sont venus les rejoindre. Puis des israélites. Puis des athées. Le temps n'a fait qu'accélérer le brassage. En France du moins, ce ne sont pas les opinions religieuses des écoutants qui comptent. Chacun peut rester des mois, des années même, sans y faire la moindre allusion. La plus totale li-

berté règne à ce sujet. Souvent même la plus entière discrétion.

Ce n'est pas, non plus, sur des critères professionnels que sont jugés ceux qui s'offrent à participer à l'écoute.

Pas de critère d'âge non plus, ni de sexe. Il est des jeunes qui, d'instinct, trouvent les mots simples, les mots justes qui peuvent mettre en confiance un désespéré accroché à eux comme à la dernière bouée. Il est des retraités, parce que leur cœur et leur esprit ne sont pas sclérosés, qui peuvent comprendre le cri de détresse d'une jeune femme au bord du suicide. Il

pose la claire conscience qu'il est bien incapable de conseiller utilement.

—Le fait qu'on puisse éprouver de la joie à rendre service à un ami inconnu, remarque avec franchise un jeune psychiatre, ne signifie pas du tout qu'on est incapable de rendre ce service. Après tout, celui qui est dans le besoin se fiche éperdument de ce que vous pouvez ressentir, ou penser. L'essentiel est que vous réussissiez à lui apporter ce qu'il attend de vous.

La joie de la réussite, du sauvetage accompli? Dans la majorité des cas, les gens de

pas, jour après jour, il vaut mieux qu'il s'en aille: sa place n'est pas à S.O.S. AMITIE.

—Devant les grands mystères de la vie et de la mort, reconnaît un écoutant, nous sommes tous, un peu, des appelants. Cela ne nous incite guère à nous tresser des couronnes de lauriers!

N'est pas écoutant qui veut. Comment s'effectue donc le recrutement de S.O.S. AMITIE? Que demande-t-on aux candidats qui s'offrent?

«La première qualité d'un écoutant, estime le responsable d'un poste, est sans doute d'être intelligent. Pas au sens purement intellectuel du mot. Plutôt l'intelligence du cœur et de l'esprit. Les deux à la fois. Un peu dans le sens où l'on dit d'un homme qu'il est «en intelligence» avec quelqu'un. Ce qui, notamment, lui permet de discerner le moment où il faut se taire et écouter et celui où il faut, soi-même, parler.

«La deuxième qualité, tout aussi importante, est d'avoir un solide équilibre personnel. Pas de natures trop sensibles. Surtout pas de ces gens qui ont «un cœur gros comme une montagne». Qui répètent trop souvent qu'ils «aiment» Dieu, qu'ils «aiment» les hommes, etc. Pour nous, ces gens-là sont à fuir. Ce sont des dangers publics. Aimer les hommes? C'est le cas de tous les bénévoles. Sinon, pourquoi viendraient-ils chez nous? Mais ils n'en parlent pas. Avoir vécu, avoir eu des coups durs? C'est très bien. A condition qu'on les ait pleinement assumés, qu'on les ait dépassés. Si je suis moi-même fragile, malade, ou simplement trop sensible, certains appels (sur des sujets qui me tiennent à cœur) peuvent littéralement me flanquer par terre... et contribuer à me faire «enfoncer» l'autre dans son problème. Au lieu de l'aider à le résoudre.

«Une autre catégorie de candidats à refouler: ceux qui nous arrivent en disant: «Moi, j'ai fait des études de psychologie (de psychiatrie, etc.), moi j'ai ma technique...»

Le téléphone a aussi

ses limites. Il serait sot de le nier. Il est des gens, surtout parmi les personnes âgées, qui, à sa seule vue, se crispent et sont paralysés. Son utilité peut alors tomber à zéro. Parmi ceux qui appellent par téléphone, il en est qui ne sauraient se contenter de ce dialogue à distance, trop impersonnel: ils veulent voir, en face d'eux, celui ou celle qui prétend être son «ami», apprécier son visage, fixer son regard. Alors, seulement, pourront-ils se sentir en confiance.

Ce face à face peut être une source d'enrichissement, un fortifiant puissant pour ceux qui réagissent de la sorte. Mais cette rencontre entre deux inconnus est pleine d'aléas. Elle peut provoquer une profonde déception.

«Tiens, je ne vous imaginai pas du tout comme cela», déclare un jeune homme à un écoutant de S.O.S. AMITIE, qu'il rencontre, par le plus grand des hasards, dans une réunion. A plusieurs reprises, ce jeune homme a été un appelant. Il vient, au cours de cette rencontre inattendue, de reconnaître la voix de celui avec qui il a eu, par téléphone, plusieurs conversations. Tant que l'écoutant n'était pour lui qu'une voix, il se sentait parfaitement à l'aise. Il pouvait imaginer cet inconnu comme il l'entendait. Maintenant, il le voit en chair et en os. Avec sa balafre à la joue gauche, sa cravate un peu de travers, des rides à son visage. L'imagination n'a dès lors plus de place. Le mystère disparaît.

«Je ne vous appellerai plus jamais», dit le jeune, presque froidement, avant de se noyer dans la foule.

Pour ou contre le contact personnel? Le débat est sans fin. De part et d'autre, les arguments sont nombreux, respectables. Jusqu'à présent du moins, S.O.S. AMITIE a tranché: pour l'anonymat total du téléphone, contre le contact personnel.



## CE SOIR JE ME SUICIDE

Georges Ras . Fayard

n'existe aucune règle en cette matière. D'où, finalement, cette extraordinaire diversité des écoutants, dont l'éventail est tout aussi ouvert que celui des appelants.

Plusieurs écoutants ne le cachent pas: ce qui les a séduits dans S.O.S. AMITIE, c'est cette large ouverture sur l'homme, sans souci de ses origines, de ses appartenances, de ses convictions personnelles. L'on ne prêche ici aucune vérité, aucun credo. C'est une règle d'or que de ne pas le faire.

—Qu'en pensez-vous? Que me conseillez-vous? demandent, à longueur de journée, des jeunes, des vieux, des célibataires, des gens mariés.

Il est souvent difficile à l'écoutant de ne pas satisfaire une telle demande, souvent pressante. Heureusement, à la tentation de fournir un conseil, s'op-

S.O.S. AMITIE ne l'ont pas. Ils ne peuvent pas l'avoir. Pour un qui les rappellera pour leur dire qu'il va mieux, qu'il n'a plus besoin d'aide, combien raccrochent sans qu'on sache ce qu'ils vont faire dans le quart d'heure suivant. Ou le lendemain. S'ils vont retrouver leur équilibre personnel, un moment compromis. Ou s'ils ne vont pas retomber dans l'angoisse, dans une dépression, dans une crise pire que la précédente.

L'acceptation de cette pénible inconnue, cela fait partie, au départ, des conditions qu'il faut accepter. L'écoutant reçoit là une grande leçon d'humilité. Mais s'il ne l'accepte

# 589-7511



cegep...  
propos

## Le virage technologique, ça se prend au département d'électrotechnique

Depuis la création du Collège en 1971, le département d'électrotechnique n'a cessé de prendre de l'ampleur. Durant ses 9 premières années d'existence, le département ne dispensait que les deux premières années du programme professionnel de 3 ans. En 1979, le Cégep obtient l'autorisation de donner la 3e année avec voie de sortie en électronique.

Ce nouveau programme permet au département d'acquérir les équipements nécessaires à cette 3e année. Deux nouveaux laboratoires furent mis en place: un pour l'enseignement des communications (radio et t.v.), un autre pour celui des ordinateurs et contrôles par microprocesseurs. Un budget d'environ 300 000 \$ fut consacré à l'équipement de ces 2 laboratoires. Ce budget permet, entre autres, l'acquisition de 2 automates programmables ce qui faisait de notre Cégep l'un des premiers à s'équiper de ce genre d'appareils.

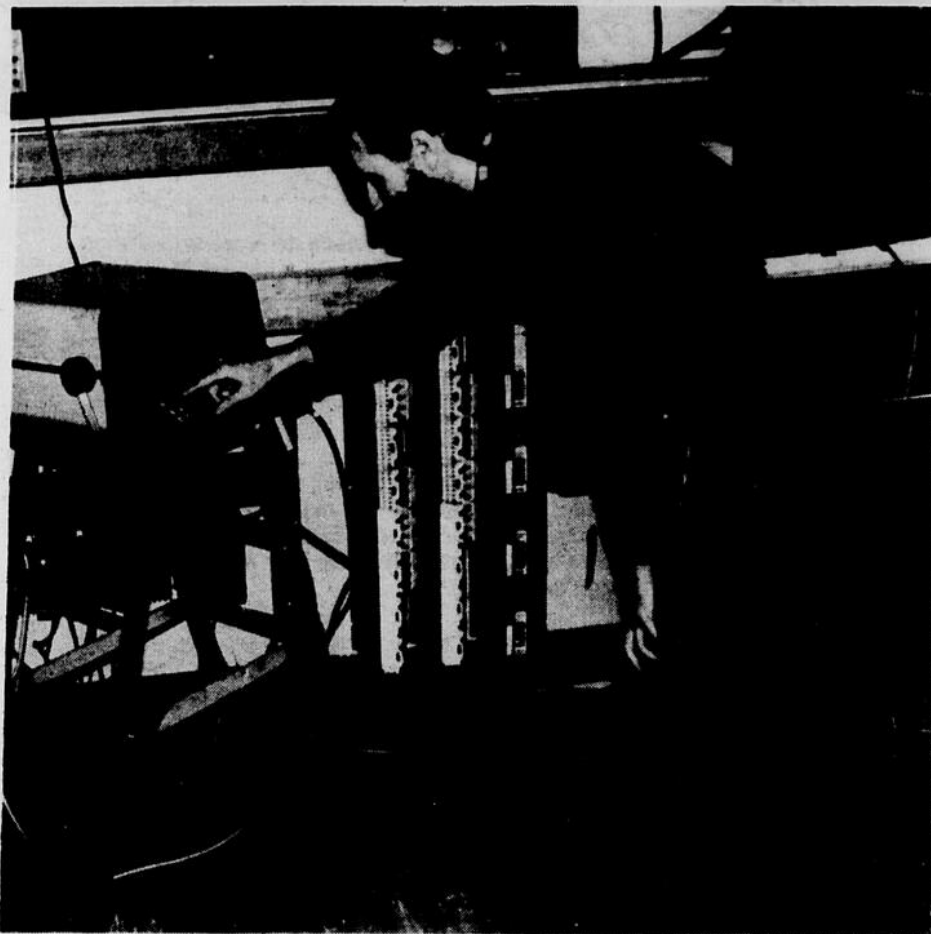
Pour donner cette 3e année, le département est passé de 4 à 7 professeurs et un technicien supplémentaire est venu aider le premier à s'occuper de l'équipement.

Parallèlement à l'implantation de cette 3e année, un programme de perfectionnement sur les microprocesseurs destiné aux techniciens des industries locales fut mis en place par l'éducation des adultes. Ce programme comporte 7 cours de 60 heures et a pour nom «Technologie des systèmes ordonnés». C'est l'expérience prise dans ce programme qui a permis au département de faire la demande de dispenser un programme équivalent au régulier. Au moment où la demande a été faite en 1982, seul le cégep Lionel-Groulx dispensait ce programme. Depuis, les cégeps de Sherbrooke, Limoilou et de l'Outaouais, de même que l'Institut Teccart, ont commencé à dispenser ce programme cet automne. Ce sera au tour de notre Cégep l'automne prochain.

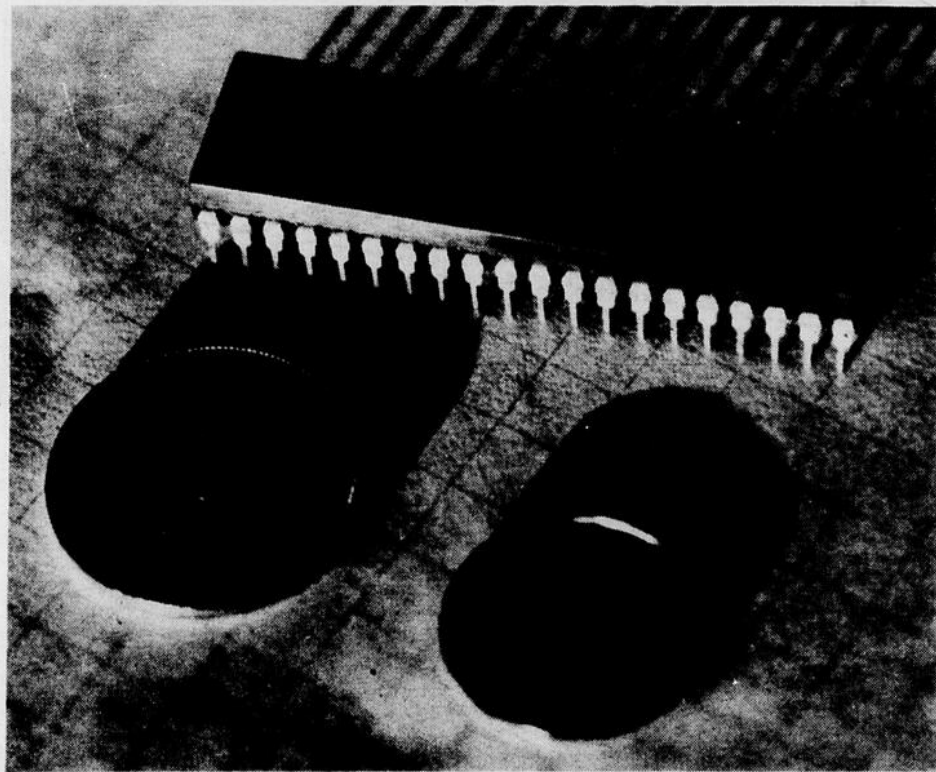
Pour dispenser ce nouveau programme, il faudra construire un nouveau laboratoire et agrandir l'un de ceux qui existent déjà. Il faudra également acquérir de nouveaux équipements; on parle de systèmes de développement multi-usagers, de micro-ordinateurs à 16 bits, d'analyseurs logiques, d'appareils de mesures et de mobilier. Un budget de 255 000 \$ est prévu pour l'aménagement et l'équipement.

En plus de l'implantation du nouveau programme de technologie de systèmes, le personnel enseignant d'électro devra voir à dispenser de nouveaux cours au niveau du programme d'électrotechnique. Cette réforme, mise simultanément en application dans tous les départements d'électro de la province, permettra de mieux enseigner les nouvelles technologies. Tout en continuant à voir tous les aspects de l'électronique, le programme réforme donnera une place plus importante aux microprocesseurs et permettra de traiter plus en profondeur de nouvelles technologies, telles que l'électronique optique (fibres optiques) et la transmission de données numériques.

On constate que le département d'électro du cégep de Hauterive se montre à la hauteur du dynamisme de notre région. En plus des programmes décrits ci-haut, le département s'implique également au niveau de l'éducation des adultes: cours du soir en «Technologie de systèmes ordonnés», attestation d'études collégiales en



M. Gilles Dubé, en pleine «communication» avec un automate programmable. (Photo: Patrice Ouellet)



Les microprocesseurs: plus ils sont petits plus ils prennent de place dans la vie de tous les jours. (Photo: Patrice Ouellet)

«Ordinateurs et automatismes», attestation d'études collégiales en «Instrumentation et contrôle», programmes de formation sur mesure pour l'indus-

trie locale.

Gilles Dubé, enseignant  
Département d'électrotechnique

### Nouveau service... de rapports d'impôt de particuliers

- Offert par des finissants de techniques administratives option «finance», conjointement avec le Centre d'emploi du Canada sur le Campus.
- Délais: entre une journée et une semaine.
- Possibilité d'erreurs réduite considérablement.

Pour de plus amples informations:  
**Service de placement du cégep,**  
du lundi au vendredi: 589-5707, poste 262, local 137 ou 122  
après 18 h: Alain Dubé, responsable,  
296-5131.

### «Les copieurs Savin sont dotés des caractéristiques que mes clients recherchent».

#### SAVIN VOUS OFFRE:

- Une gamme complète de copieurs: il y en a un pour combler chaque besoin de bureau
- Une fiabilité vous assurant un rendement constant pendant plusieurs années
- Une technologie avant-gardiste de la micro-électronique et un perfectionnement d'ingénierie
- Un procédé unique de transfert de vireur qui donne à chaque tirage des copies claires et nettes

Pour une démonstration gratuite:

#### NOUS VOUS OFFRONS:

- Une entreprise locale avec la solidité d'un premier en tête d'une industrie nationale
- Une compétence en marketing pour répondre aux exigences des clients locaux
- Une équipe de représentants techniques de formation professionnelle qui répondent immédiatement à vos besoins
- Des index de prix flexibles pour l'achat, la location et la location à bail



Concessionnaire autorisé

**Librairie Beaufort** (1971) Inc.  
40, boul. Lasalle, Baie-Comeau **296-6666**



**INFO**  
polyvalente  
des  
baies

Comme vous le savez sans doute, il y a quelques années, le ministère de l'Éducation du Québec adoptait un règlement qui modifiait le régime pédagogique au secondaire. Sous ce nouveau régime, la note de passage pour les cours était fixée à 60% et les règles d'attribution du diplôme d'études secondaires étaient changées. Essayons de comprendre quelles sont ces nouvelles règles.

A présent, tous les cours, obligatoires ou à option, suivis avec succès depuis le début des études secondaires, sont pris en considération pour l'attribution du diplôme d'études se-

condaires. C'est pourquoi dans le nouveau régime, tous les cours donnent des crédits et tous les codes de cours se terminent par un chiffre autre que zéro (0). Ainsi, sous l'ancien régime, le cours d'écologie de secondaire I portait le code 171120 et ne donnait pas de crédit, son code se terminant par un zéro (0). Sous le nouveau régime, ce cours porte le code 039114 et accorde quatre (4) crédits à celui qui le réussit avec 60% et plus.

Le ministre décerne le diplôme d'études secondaires à l'élève qui, sur un total maximal possible de 176 crédits, en accumulera 130. Ainsi, tous les

cours depuis le secondaire I deviennent importants et tout échec est immédiatement pénalisé par une perte de crédits.

Sur les 130 crédits que l'élève devra accumuler, quarante (40) sont obligatoires. Ce sont les suivants:

Telles sont les nouvelles règles pour obtenir un diplôme d'études secondaires.

Le nouveau régime

NOMBRE DE CREDITS	MATIERE	ANNEE
12	Langue maternelle	4e et 5e
8	Langue seconde	4e et 5e
4	Mathématiques	4e ou 5e
2	Enseignement moral ou religieux	4e ou 5e
2	Education physique ou formation personnelle et sociale ou éducation au choix de carrière	4e ou 5e
4	Chimie ou physique	4e
8	Géographie du Québec et du Canada, Histoire du Québec et du Canada, Education économique	3e, 4e ou 5e

fait une distinction entre le diplôme d'études secondaires et le diplôme d'études professionnelles. Ce dernier sera décerné à l'élève qui aura obtenu les crédits propres à une spécialité professionnelle. Il ne sera pas obligatoire d'avoir un diplôme d'études secondaires pour obtenir un diplôme d'études professionnelles.

A la Polyvalente des Baies, le nouveau régime a été instauré graduellement. En 1982-1983, les élèves de secondaire I y étaient soumis. En 1983-1984,

ceux des secondaires I et II. En 1984-1985, c'est-à-dire l'an prochain, les élèves des secondaires I, II et III y seront soumis. En 1985-1986, ceux des secondaires I, II, III et IV et en 1986-1987 la totalité de notre secondaire y sera soumise.

En terminant, je rappelle à ceux qui désiraient de plus amples informations, qu'il est possible de me contacter au numéro de téléphone 296-6755.

**Serge Tremblay,**  
conseiller d'orientation  
Polyvalente des Baies.

## Ouvrages faits pour instruire ou détruire?...

C'est la question qu'il faut se poser devant les ouvrages «didactiques» imposés à nos jeunes par certains professeurs du Cégep de Hauterive. Entre autres «ouvrages», retenons «Il est par là, le soleil» de l'auteur Roch Carrier.

Avez-vous pensé, monsieur, aux sensations que vous procurerait un serpent qui, sortant de votre anus, vous avalerait les organes génitaux?

Vos fils sont obligés d'y réfléchir s'ils veulent obtenir leurs notes!...

Comment réagissez-vous, madame, quand un voyou vous propose «Rendez-vous le dans votre cul parfumé...»?

C'est une réaction que vos filles apprennent pendant certains cours de français dispensés au Cégep de Hauterive.

«Dieu n'existe pas mais moi j'existe!...

«Dieu et les Saints dans les tuyaux d'égoûts!...

La croix de Notre-Seigneur et la Sainte-Vierge associées à des exercices sexuels!...

Il y en a pour tous les goûts!... Un plein livre!...

Depuis plus de trois ans, l'Association des parents d'élèves du Cégep de Hauterive travaille pour faire éliminer ce volume des

cours de français obligatoire.

Au printemps dernier, soucieuse de ne pas compromettre des relations déjà fragiles, notre association a discrètement attiré l'attention des autorités du collège sur l'utilisation malséante faite de ce volume.

Sans aucun résultat!... Le livre se retrouvait sur les pupitres à la session d'automne.

Nous avons subéquemment sommé la direction du collège de nous assurer du retrait du volume litigieux avant le 31 décembre 1983.

Nous n'avons reçu à date qu'une réponse oiseuse qui nous informe que le livre a été choisi parce que, entre autres choses, il était court et facile à comprendre.

Qu'en pensez-vous?

**Notre association persiste à croire qu'il est encore possible d'enseigner le français sans pour autant détruire des traditions qui font de nous ce que nous sommes!**

(Notez bien que le volume en question n'est pas au programme de façon permanente. Sachez, cependant, qu'il revient annuellement avec une régularité qui ne s'est pas démentie depuis au moins trois ans).

**L'Association des parents d'élèves du Cégep de Hauterive Inc.**

## En enseignement postsecondaire, le gouvernement du Canada joue un

# RÔLE MOTEUR

On ignore trop souvent le rôle de tout premier plan que joue le gouvernement du Canada dans le domaine de l'enseignement postsecondaire. En voici quelques exemples:

### 1 Le programme de financement des institutions d'enseignement

Les contributions du gouvernement du Canada s'effectuent au moyen de transferts fiscaux et de versements, et elles totalisent au delà de 50% des coûts de l'enseignement postsecondaire. Pour l'exercice 1983-1984, au Québec, la part du gouvernement du Canada s'élève à plus d'un milliard de dollars.

### 2 Les prêts aux étudiants

En 1982-1983, le gouvernement du Canada a garanti des prêts s'élevant à 300 millions de dollars à 184 000 étudiants. En mars 1983, le gouvernement du Canada a ajouté 60 millions de dollars à son programme d'aide, a haussé le plafond des prêts consentis aux étudiants à plein temps, a offert, pour la première fois, des prêts consentis aux étudiants à temps partiel et a lancé un régime d'exemption d'intérêts pour les emprunteurs en chômage ou invalides. Le Québec, qui administre son propre programme, a reçu en compensation depuis 1964-1965, plus de 187 millions de dollars.

### 3 Les bourses

Le gouvernement du Canada accorde chaque année près de 10 000 bourses dont le total dépasse largement les 150 millions de dollars.

### 4 Le programme des langues officielles dans l'enseignement


Le gouvernement du Canada, par le biais d'ententes avec les gouvernements des provinces et des territoires, accorde une aide financière à l'enseignement de la langue officielle minoritaire (l'anglais au Québec et le français ailleurs) de même qu'à l'enseignement et à l'apprentissage des deux langues officielles comme langues secondes. Cette aide est achevée à tous les niveaux.

du système d'enseignement. Depuis 1970-1971, les dépenses à ce titre représentent plus de 1,8 milliard de dollars.

### 5 La formation

Pour l'exercice 1983-1984, le gouvernement du Canada, par l'entremise de la Caisse d'accroissement gérée par Emploi et Immigration Canada, consacre près de 75 millions de dollars à la construction de nouveaux centres de formation et à l'achat d'équipements modernes.

Pour en savoir plus long sur la participation du gouvernement du Canada à l'enseignement postsecondaire, remplissez et postez le bon ci-dessous.

 Serge Joyal  
Secrétaire d'État  
Secretary of State  
Canada



*Je me renseigne.*

Publications Canada  
Case postale 1986  
Succursale B  
Ottawa (Ontario)  
K1P 6G6

J'aimerais recevoir  
Programme canadien de prêts aux étudiants  
 à temps plein  régime d'exemption d'intérêts  
 à temps partiel

(Prière d'écrire en lettres moulées)

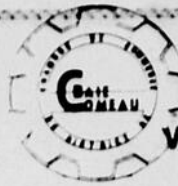
Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

#2-ED-1 



**La Chambre**  
**vous informe**

**Améliorer les lois du travail**

## Un premier pas: écouter les gens d'affaires

Pour apporter plus de réalisme aux lois du travail, il faudra que le gouvernement québécois écoute davantage les gens d'affaires. «Malheureusement, le gouvernement écoute et entend mal».

Conférencier à la Chambre de Commerce et d'industrie de Baie-Comeau, M. Ghislain Dufour a indiqué que l'ensemble de la législation du travail est devenu incohérent et inextricable. On remarque un déséquilibre «tellement évident à l'avantage des syndicats que même les spécialistes neutres de l'extérieur du Québec le signalent ouvertement».

La Loi 17 de juin 1983, évoque le vice-président exécutif du Conseil du patronat du Québec, aurait réduit la marge de manoeuvre des entreprises québécoises dans le domaine des relations de travail, entre autres, en resserrant les dispositions anti-briseurs de grève.

«Il est inutile de penser amorcer un véritable virage économique sans à tout le moins revoir cette loi et ses dispositions anti-briseurs de grève». Bien plus, ajoute le conférencier, c'est une pensée qu'il faut changer. «Contrairement à une certaine pensée gouvernementale, les hommes d'affaires, en général, sont conscients qu'il faut toujours chercher à améliorer les conditions réelles des travailleurs et de tous les citoyens.

Préconisant l'économie de marché, M. Dufour s'élève contre des lois du travail «biaisées», la syndicalisation obligatoire qui serait le résultat de la négociation multi-patronale.

### A certaines conditions

Au Conseil du patronat, on est d'accord avec l'amendement de certaines lois du travail mais on refusera de s'engager dans des processus qui grugent les étroites marges de manoeuvre qui restent aux entreprises.

Pour participer pleinement, le patronat exige que les problèmes soient analysés en tenant compte des retombées sur l'activité économique d'ensemble, que le patronat ne soit pas oublié au profit des préoccupations gouvernementales et syndicales et qu'on cesse d'appliquer automatiquement au secteur public et parapublic les règles de jeu applicables au secteur privé. Le secteur public doit avoir un code qui tienne compte de ses particularités, insiste M. Dufour.

Autre exigence, maintenir l'unité d'accréditation comme base de l'économie des relations de travail et ce, en opposition à la négociation sectorielle, multipatronale ou autre. Le monde patronal est unanime sur ce point, signifie M. Dufour.

Les négociations sectorielles ou multipatronales risquent de miner la force de la PME qui se verraient imposer la même rigidité que les grandes entreprises dans le domaine des relations de travail sans disposer des mêmes moyens.

Le lendemain de la conférence de M. Dufour, commençait à Québec l'étude en commission parlementaire du projet de loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles. Ce projet de loi est, selon M. Dufour, lourd de conséquences pour les PME qui devront assumer le coût de certaines mesures.

Quant à l'avenir, la création d'emplois se fera dans et par le secteur privé. Les PME, s'attend M. Dufour, seront dorénavant «les véritables créatrices d'emplois». «Je n'hésite pas à affirmer que l'environnement «lois et règlements de travail» constitue pour elles l'essentiel des conditions de leur survie.»



Ghislain Dufour, vice-président exécutif, Conseil du patronat du Québec.



Marcel Furlong, ex-président de la Chambre de Commerce de Haute-Rive, remet à M. Dufour un souvenir de son passage à Baie-Comeau.

## PARLONS D'AFFAIRES!


Venez nous voir Madame Sylvie Canuel sera au Centre d'Emploi et Immigration Canada de Baie Comeau le 21 février 1984



La Banque fédérale de développement peut devenir l'une de vos plus importantes ressources. Nous pouvons vous prêter de l'argent, garantir vos prêts ou même participer à votre capital-actions. Mais ce n'est pas tout.

Nous vous offrons aussi des services de consultation, de formation en gestion, et d'information sur les programmes d'aide gouvernementale. Venez en discuter avec des gens expérimentés. Il vous suffit de nous donner un coup de fil. Pour obtenir un rendez-vous, communiquez avec:

Sylvie Canuel  
690, boul. Laure, bureau 52  
Sept-Iles, Québec  
G4R 4N8

 Banque fédérale de développement Federal Business Development Bank  
Votre avenir, nous on y croit.

Canada

## «POUR VOTRE REÉR, ALLEZ VOIR LES NO 1»

NOUS RECEVONS PLUS DE FONDS EN DÉPÔTS REÉR QUE TOUTE AUTRE BANQUE.

Pourquoi les Canadiens placent-ils plus de fonds en dépôts REÉR à la Banque de Commerce qu'à toute autre banque? Parce que nous avons un personnel expérimenté et des régimes d'épargne-retraite avantageux.

Nous vous offrons deux sortes de régime, tous deux avec des taux avantageux et sans frais.\* Alors, aujourd'hui, venez voir les N° 1.

**Date limite: le 29 février.**

**Le dépôt REÉR.** Intérêt capitalisé et versé semestriellement. DÉPÔT MINIMUM: 50 \$. LES FONDS DOIVENT DEMEURER EN DÉPÔT PENDANT UN MOIS CIVIL COMPLET POUR PORTER INTÉRÊT DURANT CE MOIS.

**Le REÉR à taux garanti.** Intérêt capitalisé et versé annuellement. Les fonds ne peuvent être retirés avant l'échéance. DÉPÔT MINIMUM: 500 \$. DURÉE MINIMUM: 1 AN.

\*Frais de 25 \$ en cas de résiliation d'un dépôt REÉR dans l'année qui suit sa souscription.

**OUVERTURE SPÉCIALE.** Les samedis 18 et 25 février de 11 h à 16 h. Les mardi et mercredi 28 et 29 février de 16 h à 17 h 30.

**Les Galeries Baie-Comeau**  
**296-6748**

LA BANQUE DE COMMERCE, ÇA PORTE FRUIT!

 BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

## L'ÉPARGNE-RETRAITE et vos impôts

Le REÉR au nom du conjoint

Un particulier retire encore plus d'avantages de son adhésion à un régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) s'il contribue au REÉR de son conjoint, ce qui garantit en même temps la sécurité financière du conjoint.

Depuis 1974, les contributions versées à un REÉR sont déductibles, qu'elles soient versées dans le REÉR du contribuable ou dans celui de son conjoint. Cette règle s'applique aux contributions annuelles régulières mais ne s'applique pas aux revenus spéciaux qui peuvent être transférés dans un REÉR.

Johanne Marier, dont le revenu gagné est de 15 000 \$, peut verser 3 000 \$ dans son REÉR (20% de 15 000 \$) ou dans celui de son conjoint, à son choix. Pour 1983, Johanne a choisi de verser 2 000 \$ dans le REÉR de son conjoint Paul, et 1 000 \$ dans son propre REÉR. Elle aura droit à une déduction totale de 3 000 \$.

Le principal avantage que Johanne et Paul retireront de ce partage de contributions est la répartition de leur revenu de retraite futur entre les deux conjoints. Si le revenu de retraite total du couple est de 23 000 \$, le coût en impôts sur la base des taux et déductions de 1983 peut

être d'environ 2 250 \$ si Johanne est la seule à toucher un revenu de retraite (le coût peut varier selon l'âge et d'autres éléments). Si Johanne et Paul touchent séparément une partie du revenu total de 23 000 \$, les impôts de chacun peuvent être réduits à environ 600 \$ pour un total de 1 200 \$ pour le couple. Le couple économisera donc 1 050 \$ d'impôts par année durant sa retraite.

De plus, la contribution au REÉR du conjoint peut continuer même après la retraite. Ainsi, si Johanne a 73 ans mais que son conjoint Paul en a 70, Johanne ne peut plus contribuer dans son propre REÉR mais peut continuer à contribuer au REÉR de Paul jusqu'à l'année où il atteindra l'âge de 71 ans.

**Prochaine chronique:**  
«Transferts de revenus»



caisse populaire desjardins  
caisse d'économie desjardins

Note hebdomadaire présentée en collaboration avec votre journal.

# CPIP

## C'est quoi ??

**Le Comité de planification des Installations portuaires de  
Baie-Comeau**

**c'est un organisme composé de représentants de**

- la Ville de Baie-Comeau
- la Chambre de Commerce
- le CRD Côte-Nord
- la SDIMO
- divers ministères

**pour planifier des améliorations et un développement ordonné  
des installations portuaires.**

Mis sur pied par la Ville de Baie-Comeau avec la collaboration des groupements économiques du milieu, le CPIP s'occupera de la préparation de recommandations pour l'adoption d'un plan par tous les intervenants de façon à éclairer et guider les divers paliers de gouvernement pour la réalisation de nos objectifs de développement des installations portuaires.

**NOTRE PORT,  
UNE CLÉ  
DE NOTRE AVENIR ÉCONOMIQUE**

**Distribution  
aux consommateurs**

**Condamnée pour  
quantité insuffisante  
de produits annoncés**

Le juge Jean-Paul Dansereau de la Cour des sessions de la paix de Montréal vient de condamner à 1.000 \$ d'amendes la compagnie Distribution aux consommateurs limitée. La compagnie a reconnu sa culpabilité à une accusation déposée par l'Office de la protection du consommateur.

La compagnie Distribution aux consommateurs limitée s'est reconnue coupable d'avoir fait de la publicité dans un grand quotidien de Montréal pour des produits qu'elle possédait en quantité insuffisante pour répondre à la demande du public. Cette entreprise a omis de mentionner dans sa publicité qu'elle ne disposait que d'une quantité limitée de ces produits et d'indiquer cette quantité.

Ce commerçant a été condamné en vertu de l'article 231 de la Loi sur la protection du consommateur. Cet article a pour but d'éviter que des commerçants attirent des consommateurs en annonçant en solde des produits qu'ils ont en quantité insuffisante pour ensuite leur proposer d'autres biens.

**Le chômage: le défi  
des années 80**

Dans un récent numéro, la Revue économique de la Banque Nationale se penche sur la situation de l'emploi au Canada, tout en s'interrogeant sur les moyens à prendre pour abaisser le taux de chômage. Ses économistes constatent, dans un premier temps, que le sous-emploi marqué n'est pas un phénomène unique à l'économie canadienne. De plus, ils mettent en évidence qu'il s'inscrit dans le contexte d'une hausse tendancielle du taux de chômage depuis les années 60.

Le bulletin trimestriel fait un tour rapide des facteurs non reliés à la conjoncture qui ont amené la progression du chômage incompressible: les changements intervenus dans la main-d'oeuvre disponible, les barrières institutionnelles qui réduisent la mobilité entre les emplois et les régions, les effets induits des politiques telles l'assurance-chômage et le salaire minimum, sans oublier une segmentation accrue du marché du travail entre les bons emplois et les autres. Selon les économistes de la Banque Nationale, il en a résulté un taux de chômage qu'on peut difficilement abaisser en dessous de 7% sans aviver l'inflation.

Au-delà de ces problèmes de structure de l'économie, pour réduire le taux de chômage que nous connaissons, plusieurs propositions ont été mises de l'avant: partage du travail avec le recours au temps partiel ou la réduction des heures de travail, retraite anticipée, accroissement de l'âge de la scolarisation et programmes directs de création d'emplois. La Revue économique juge que beaucoup de ces mesures «camouflent le sous-emploi bien plus qu'elles ne le résolvent».

Même avec une croissance rapide et soutenue de l'emploi, un taux de chômage de l'ordre de 7%, soit le niveau prévalant avant la récession de 1981-82, ne pourra être atteint que vers la fin de la décennie. Telle est la conclusion qui ressort des projections effectuées par les économistes de la Banque Nationale. De même, pour pouvoir prétendre à cet objectif, une croissance vigoureuse devra être accompagnée d'une plus grande souplesse de fonctionnement de l'économie. Un taux de chômage élevé restera donc le problème majeur de l'économie canadienne dans les prochaines années.

# Québec-Téléphone augmente son volume d'affaires

Dans le territoire qu'elle dessert, la compagnie Québec-Téléphone a pu déceler en 1983 l'amorce d'une reprise économique qui a fait augmenter son volume d'affaires. Ce contexte favorable, cumulé aux effets bénéfiques d'un contrôle serré des dépenses et d'un réaménagement tarifaire qui remonte à septembre 1982, explique en bonne partie la performance récente de l'entreprise.

Québec-Téléphone a été de 19,4 millions de dollars ou 3,97 \$ par action ordinaire comparativement à 15,6 millions de dollars ou 3,35 \$ par action en 1982. Les revenus d'exploitation ont atteint 151,5 millions de dollars, en hausse de 8,5% sur l'année précédente. Quant aux dépenses incluant amortissement et taxes diverses, elles ont augmenté de 7,5% pour atteindre 105,7 millions de dollars.

209 492 lignes d'abonnés en service, soit une augmentation de 2,5% ou 5037 lignes pour les douze derniers mois. Les usagers du téléphone ont augmenté leur recours à l'interurbain, d'où une facturation d'appels en hausse de 6,1% sur l'année précédente. En milieu d'affaires, le service de l'interurbain planifié (WATS) et la location de lignes privées ont connu une croissance encore plus élevée.

plus apparenté de Québec-Téléphone a été l'aménagement d'une dizaine de Télécètres dans autant de villes de Québec. Ce fut pour la clientèle un incitatif à une plus grande familiarité de rapports avec l'entreprise. Par ailleurs, le recours à l'informatique dans la gestion des ressources matérielles a trouvé en plusieurs secteurs de la Compagnie des voies d'expansion qui ont permis d'atteindre en cours d'année de nouveaux seuils d'efficacité et de productivité.

Soulignons enfin que Québec-Téléphone a consacré en 1983 plus de 29,2 millions de dollars à l'amélioration et l'extension de son réseau de commutation. Cet investissement a été dicté par le souci de répondre le mieux possible aux besoins de télécommunications des abonnés d'affaires ou de résidence, un bassin de quelque 500 000 personnes résidant en périphérie de Québec, sur la Côte-Nord ou dans le Bas Saint-Laurent et la Gaspésie.

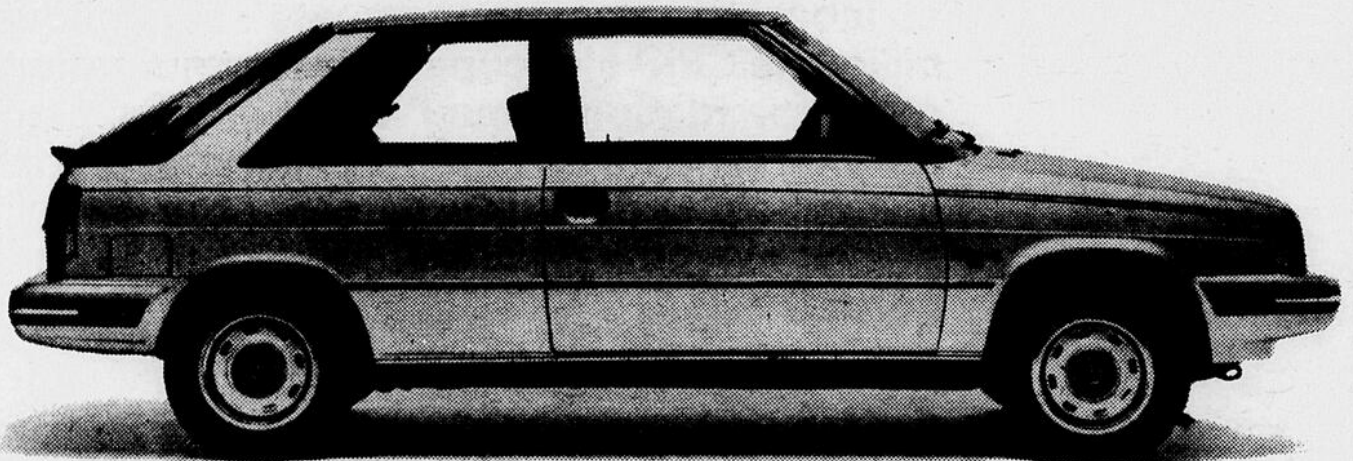
Pour l'année écoulée, le bénéfice net de

Au 31 décembre dernier, Québec-Téléphone comptait

Dans le nouveau contexte de concurrence, la stratégie la

## Une Encore à 7,454\$\* Garantie 5 ans ou 80 000 km.

C'est ce que vous offre votre concessionnaire  
AMC/JEEP/RENAULT sur toute Renault Encore livrée entre  
le 6 et le 29 février 1984.



Voilà une offre fantastique qui est valable sur deux modèles à succès, la Renault Encore et la Renault Alliance. Et quelle garantie: 5 ans ou 80 000 km incluse dans le prix, \$7454\* pour la Encore ou \$7654\* pour l'Alliance. Mais évidemment comme toute bonne chose a une fin, cette offre prendra fin le 29 février 1984.

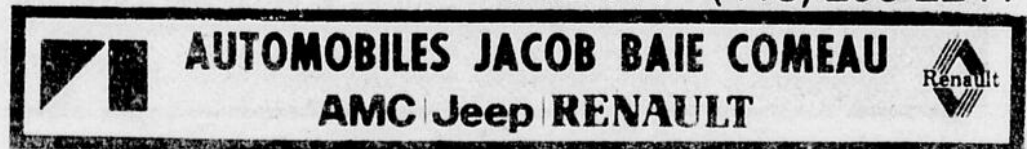
Donc hâtez-vous et rendez-vous sans plus tarder chez votre concessionnaire AMC/JEEP/RENAULT.

\* Prix du modèle de base incluant le dégivreur arrière et le transport de la voiture. La taxe de vente, les frais de préparation et d'immatriculation sont en sus. Certains équipements illustrés sont offerts en option.



38, William Dobel,  
Baie-Comeau, Qué.

G4Z 1T7 - (418) 296-2241



DIVISION DE LES ATELIERS DE DEBOSELAGE R.P.J. INC.

# A la fine pointe de l'information

Le 27 janvier dernier, à l'hôtel Le Manoir, se tenait une réunion d'information à l'intention des assureurs-vie et des professionnels de la région. Organisée par l'Association provinciale des assureurs-vie du Québec, Côte-Nord, cette assemblée était honorée de la présence de M. Normand Lavoie de Québec, conférencier.

Il nous a entretenus principalement de questions fiscales face aux sommes générées par le biais de l'assurance-vie: imposition des polices, différenciation entre une police exonérée et non-exonérée, désignation de bénéficiaire, etc. Tous les invités en ont profité pour approfondir et mieux comprendre les nouvelles lois fiscales qui évoluent con-

stantement et qui ont des impacts directs au niveau des portefeuilles d'assurance-vie.

L'exécutif de l'Association provinciale des assureurs-vie tient à remercier tous ceux qui ont participé à cette journée et qui ont contribué à en faire un succès. La plus belle preuve que le monde de l'assurance-vie est en

constante évolution est le fait qu'hommes de loi, industriels et commerçants, agents d'assurance-vie doivent toujours se tenir à la fine pointe de l'information afin d'être toujours plus compétents et professionnels.

**Bernard Talbot**  
Publiciste



Une partie de l'assistance.

## Un défi à relever pour les écoliers, le sixième concours international des jeunes

Le Concours international des jeunes se tiendra, pour la sixième année consécutive, dans les écoles situées sur le territoire de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec. Ayant pour thème «LA SANTE», le Concours international des jeunes s'adresse cette année aux étudiants des niveaux préscolaires, élémentaires et secondaires et ce, du 1er au 28 février 1984.

La réalisation d'épreuves écrites ou en arts plastiques, demandées en fonction du niveau scolaire, permettront aux étudiants de se qualifier et de mériter plusieurs centaines de prix de valeur. Mentionnons, entre autres, des séjours dans des centres de plein-air, des séjours dans la région de Québec pour assister à la rencontre des Grands Voiliers,

des bourses de 500 \$ et de 1 000 \$. De plus, les deux meilleurs travaux à l'échelle internationale mériteront un voyage en Suisse.

Cette activité éducative privilégiée du Mouvement Desjardins est réalisée par les caisses populaires et les fédérations de concert avec d'autres institutions telles La Sauvegarde - Compagnie d'assurance sur la vie et Assurance-vie Desjardins. Le ministère de l'Éducation ainsi que différents intervenants du milieu scolaire fournissent également un appui important.

### FICHE TECHNIQUE

#### CONCOURS INTERNATIONAL DES JEUNES

**Origines du concours:**  
Le Concours international des jeunes existe en Europe depuis

1970. Les Caisses Raiffeisen l'ont mis sur pied.

#### Buts du concours:

Préparer la jeunesse à l'idée de coopération et de solidarité internationale. Éveiller, au-delà des frontières, l'intérêt aux réalités de notre temps.

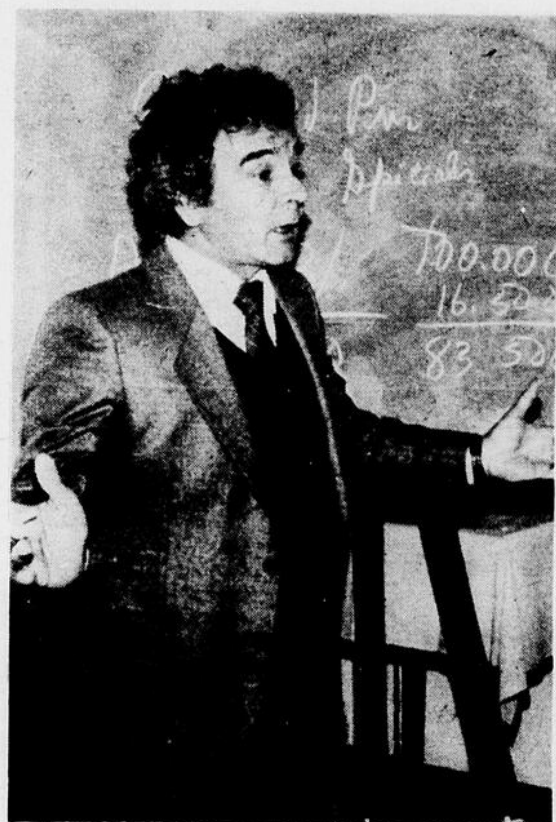
#### Pays participants:

Allemagne, Finlande, Belgique, France, Autriche, Hollande, Luxembourg, Suisse et Canada.

**Représentation canadienne:** Québec, Manitoba, Ontario et Alberta.

**Thème du concours 1984**  
La Santé.

**Dates:**  
Du 1er au 28 février 1984.



Le conférencier Normand Lavoie.

**Rodrigue, as-tu du coeur?**

Si vous avez du coeur et que vous voulez conserver en bon état cet organe vital, la Fondation des maladies du coeur vous recommande de suivre ces conseils.

**Évitez l'embonpoint.**  
L'embonpoint surcharge l'organisme. Restez en forme en faisant régulièrement de l'exercice. Mais attention, ne vous lancez pas à fond de train du jour au lendemain si vous n'avez pas fait l'aller-y graduellement au début. Et même, demandez conseil à votre médecin.

**Cessez de fumer.**  
Les statistiques montrent que les fumeurs sont plus que les autres sujets aux maladies cardio-vasculaires. Elles montrent aussi que lorsque la maladie frappe, les fumeurs s'en tirent moins bien que les non-fumeurs.

**Adoptez un régime alimentaire sain.**  
Évitez les plats trop riches en matières grasses saturées et en cholestérol, qui ont très souvent pour effet de bloquer graduellement les conduits sanguins, ce qui entraîne la crise cardiaque ou l'accident cérébro-vasculaire. La nouvelle cuisine française est là pour prouver qu'on peut être fin gourmet tout en mangeant sainement.

**Faites vérifier votre tension artérielle.**  
L'hypertension est un des principaux facteurs de risque conduisant aux maladies du coeur. Faites vérifier votre tension et, si elle est élevée, suivez les prescriptions de votre médecin pour la contrôler.

**Souscrivez généreusement à la Fondation des maladies du coeur.**  
La Fondation est composée de gens de chez nous qui se donnent la main pour vaincre les maladies du coeur. La Fondation subventionne les chercheurs dans nos hôpitaux et informe le public des moyens à prendre pour prévenir les maladies du coeur.

**Après du coeur, Donner à la Fondation c'est s'aider soi-même.**  
Souscrivez généreusement à la Fondation des maladies du coeur.



# Aubaines ensoleillées



**Boîte économique de 9 morceaux**  
(3 à 5 personnes)  
Seulement **5,75\$**  
Ord.: 6,95\$ Rabais: 1,20\$  
**La Villa du Poulet**  
Vous pouvez échanger ce bon jusqu'au 4 mars 1984.



**Baril de 20 morceaux**  
(7 à 10 personnes)  
Seulement **10,75\$**  
Ord.: 12,80\$ Rabais: 2,05\$  
**La Villa du Poulet**  
Vous pouvez échanger ce bon jusqu'au 4 mars 1984.



**Oui mon Colonel!**

## Semaine internationale «Guidisme-Scoutisme» Moi, j'y tiens... à la semaine internationale

C'est du 19 au 25 février 1984, qu'ont lieu les activités marquant la Semaine internationale du guidisme et du scoutisme.

Pour leur part, les 450 guides (jeunes et adultes) du district Hauterive (couvrant le territoire de Tadoussac à Baie-Trinité) vont manifester leur appartenance au mouvement et proposer ce beau projet éducatif et social à leur communauté paroissiale. Ainsi, avec les 24 millions de frères et sœurs à travers le monde, elles poseront une action concrète d'amitié et de service et rendront hommage à Baden-Powell et à son épouse, Olave, à l'occasion de leur anniversaire, le 22 février.

Chaque groupe (adultes-jeunes-paroisse) doit aller au bout de son engagement face au thème: «Moi, j'y tiens!» Si j'y tiens, il faut que ça se voit: (port du costume); il faut que ça s'exprime (service de l'autel, repas communautaire animé de scènes, jeux, danses... faisant connaître le guidisme). A travers des actions voulues, choisies, préparées, réalisées et évaluées, toutes les guides redisent leurs convictions profondes et leur joie de vivre cette grande aventure.

Le guidisme et le scoutisme rappellent que ce «bon vouloir international» dont parlait B.P. se pratique d'abord

auprès de ceux qui nous entourent, en apprenant à les comprendre, à les respecter pour ensuite rejoindre les gens au-delà des frontières.

C'est dans cet esprit que toutes les guides participent à la concrétisation du «Moi, j'y tiens au guidisme...»

Que cette grande semaine soit, pour toutes, remplie et riche de partage et de promesse!

Une guide toujours prête,  
Yolande Dubé  
Responsable de la formation  
Téléphone: 296-5004

Pour information supplémentaire vous communiquez avec les responsables: guides, Yolande Dubé, 296-5004 - Scouts, Réal Goulet, 296-4727.

### Un mode de vie

Le scoutisme et le guidisme sont tout simplement un mode de vie auquel on croit. Un mode de vie sur le chemin d'un monde meilleur. Conception idéaliste, direz-vous, tout juste bonne pour des enfants en culottes courtes? Et pourtant, tous ces scouts et guides sont conseillés et orientés par des animateurs et animatrices

adultes (plus de 9000 au Canada). A bien y penser, est-ce si différent de nos valeurs ou convictions personnelles? Le mouvement n'est-il pas un moyen de prendre conscience et de propager les bienfaits du «jeu de la joie partagée»?

Les buts du mouvement scout-guide ne sont pas sorcières. Ils se résument dans cette phrase tirée du testament de Baden Powell fondateur: «Essayez de laisser ce monde un peu meilleur qu'il ne l'était lorsque vous êtes venus».

Etre animateur scout-guide, c'est accompagner les jeunes dans leur cheminement, les soutenir dans leur engagement, les aider à se réaliser comme hommes ou femmes et à prendre leur place dans la société. Leur apprendre à profiter des bonnes choses que Dieu nous a données: la vie, les arbres, les fleurs, le ciel, le soleil... On en retire amitié, chaleur, satisfaction.

Pour plus d'information, vous contactez les responsables de votre milieu.



«Le guide aime la nature». Quelle source de découverte, de créativité et d'émerveillement.



Etre «Jeannette» c'est faire de son mieux chaque jour.

## L'Eglise, ici et là

### Pèlerinage de Saint-Georges

A l'occasion de l'Année sainte, tous les gens du quartier Saint-Georges sont invités à se rendre à la cathédrale pour une célébration eucharistique le lundi 20 février à 19 h 15. Ce sera leur journée de pèlerinage. Ils y seront accueillis par le comité de la cathédrale qui leur fera signer le grand livre de l'Année sainte. Comme c'est l'habitude dans les pèlerinages, plusieurs confesseurs seront à la disposition des pèlerins à partir de 18 h 45.

très bonne. Cette soirée, session Alpec, veut rejoindre les lecteurs, les chorales, les responsables de messes de jeunes en paroisse ou à l'école, les responsables du visuel et animateurs de célébration.

La date retenue pour ce lancement est la suivante: le jeudi 23 février à l'église Saint-Sacrement. Cette rencontre débutera à 20 h pour se terminer à 22 h 30.

### Retraite

Quand: du samedi 25 février 1984, à 9 h au dimanche 26 février à 12 h.  
Lieu: Couvent des Soeurs Marie-Réparatrice.

Pour qui: Tous.  
Thème: Réconciliés par Jésus.  
Animateurs: Alex et Ghislain Beaulieu, diacre permanent.  
Inscription: 5,00\$.

Ceux et celles qui désirent prendre leur repas (5,00\$ chacun) sur place, doivent communiquer avec Sr Edna Nolan (589-2439-2407) avant le 22 février afin de donner votre nom.

### Fête des couples

La paroisse de la cathédrale vous offre l'occasion de fêter avec vos parents et amis votre anniversaire de mariage, 5, 10, 15, 20 ans etc...

Aux couples intéressés communiquer aux numéros suivants: Hélène: 589-3157  
Solange: 589-6062.

### Les trésors de l'Eglise Saint Polycarpe

Evêque de Smyrne et martyr. Il personnalisa l'apôtre saint Jean et transmit fidèlement son enseignement. Il fut brûlé sur le bûcher à l'âge de 86 ans. L'Eglise le fête le 23 février.

### Bilan des activités apostoliques année 1983

	Nombre	Participants
Retraites pour adultes	22	542
Retraites pour couples	7	96
Retraites pour jeunes	17	17
Rencontres pour jeunes	32	320
Sessions diverses	28	447
Rencontres et soirées	76	1163

### Le pauvre, un cri prophétique

A travers les témoignages de ceux qui souffrent, d'une femme lépreuse, des prisonniers, des gitans, Daniel Ange nous livre le message des plus pauvres où bat le cœur de Dieu. Sur les ondes de Câblotévision Baie-Comeau, canal 6, à 11 heures a.m. et reprise le même jour à 16 heures.

### Lancement du Carême 84

Les temps forts de l'année nous fournissent l'occasion de réfléchir plus profondément notre foi et d'intensifier nos célébrations. Cette année, le thème du Carême est: «A cause de Jésus-Christ». D'année en année, la participation à ces lancements est

## Religion

Mgr Roger Ebacher



## Nos jeunes

La vie est difficile pour beaucoup de ce temps-ci. Elle l'est tout particulièrement pour les jeunes.

A l'âge où ils ont besoin de modèles et de guides, souvent ils ne trouvent que des juges qui les critiquent et les condamnent.

Alors qu'ils ont besoin de s'insérer dans la société par un travail valorisant, souvent ils sont devant le chômage.

Alors qu'ils n'ont pas encore trouvés les valeurs qui peuvent les faire vivre, souvent on les exploite avec la drogue, les attractions du plaisir, du sexe ou de la boisson.

J'ai le goût aujourd'hui de faire tout particulièrement appel aux parents.

J'ai le goût de vous donner une orientation envers vos jeunes: appréciez-les!

Je suis souvent témoin de la peine de parents déçus de leurs enfants. Ces jeunes ne deviennent pas ce que les parents avaient rêvé pour eux!

Mais, rappelez-vous le mot du poète «Vos enfants ne sont pas vos enfants... Ils vous ont été confiés par la vie». Moi, je dis: «Ils vous sont confiés par Dieu».

Et ils vous sont confiés pour que vous les aimiez, comme Dieu les aime.

Dieu aime par-delà toute déception. Dieu continue toujours à aimer, à accueillir, à pardonner.

Dieu ne désespère jamais d'aucun être humain.

Sa porte et son cœur sont toujours ouverts.

Vos enfants ne vous sont pas confiés pour que vous les jugiez, ni pour que vous les critiquiez. Ils vous sont confiés pour qu'à travers vos soins la vie donne des fruits.

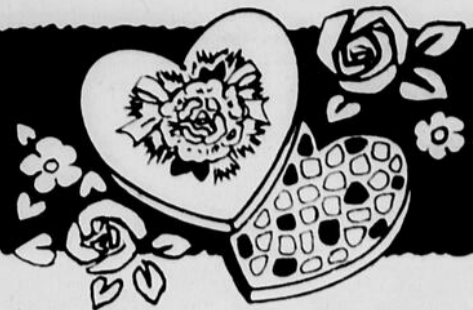
Espérez toujours.

Et appréciez ce qu'ils portent en leur cœur de rêves, de valeurs nouvelles, d'avenir.

Quelles que soient les apparences, personne ne peut vous remplacer pour fournir cette appréciation qui fait vivre.

# 120 participantes au bonspiel «Ladies Valentine»

par J.-P. Fouquet



Les grandes gagnantes du tournoi reçoivent le trophée Labatt «50» des mains du commanditaire de la classe «A» Marc Lefebvre. Ce sont Colette Verbanek, France Fréchette, Wendi Klacko et Midge Klacko.



M. Hervé Fréchette, commanditaire de la classe «C» et propriétaire des Carrières du Boulevard Inc., remet son trophée au skip Monique Burgess, Lorraine Perreault, Lorraine Murray et Jocelyne Low.



Marc Lefebvre, représentant Labatt, félicite les finalistes du «A», Lise Potvin, Rosaline Normandeau, Suzanne Vignola et Nicole Tremblay.



Les représentantes de Forestville, Marielle Fortin (skip), Julie Rioux, Marie Migneault et Francine Bouchard, sont les finalistes du «C». M. Hervé Fréchette a remis les prix.



Yvan D'Astous, de la Galerie du tapis inc., félicite les finalistes du «B», Lawrence Pouliot, Carole Bélanger, Marielle Boudreau et Denise Lavoie.



La classe «B» a été remportée par le skip Janette Girard, Janet Butland, Patsy Morin et Diane Méthot. M. Yvan D'Astous, de la Galerie du tapis et commanditaire de la classe, fait la remise du trophée.



Samedi après-midi, un délicieux cocktail a été offert à toutes les participantes. M. Gaston Michaud, de Baie-Comeau Hygiénique, en était le commanditaire. Il pose ici avec les deux responsables du bonspiel, Monique et Lorraine, ainsi que les charmants hôtes.

## Remerciements aux commanditaires du bonspiel Ladies Valentine

- |  |  |
|--|--|
| <p>Classe «A» -- Brasserie Labatt Ltée, Marc Lefebvre.<br/>                 Classe «B» -- La Galerie du tapis Inc., Yvan D'Astous.<br/>                 Classe «C» -- Les Carrières du Boulevard B.C. Inc., Hervé Fréchette.<br/>                 Baie-Comeau Hygiénique, Gaston Michaud<br/>                 Boucherie du Boulevard (G. Lévesque)<br/>                 Boucherie Idéale (M. Gauthier)<br/>                 Boutique Aujourd'hui<br/>                 boutique d'Ellane Enr.<br/>                 Boutique Eureka Enr.<br/>                 Corporation de valeurs du Nord<br/>                 Donat Delisle &amp; fils Ltée<br/>                 Expéditex (Réal Fournier)<br/>                 Fercomat Inc.<br/>                 Fleuriste Au Tournesol Ltée<br/>                 Fleuriste LaSalle Inc.<br/>                 Imprimerie Baie-Comeau Inc.<br/>                 Librairie Beaufort (1971) Inc.<br/>                 Lavoie, Michel<br/>                 Le Chat Botté</p> | <p>Hôtel Motel LeComte<br/>                 Mari Lunch<br/>                 Munger &amp; Caron Inc.<br/>                 Nettoyage Express (1977) Inc.<br/>                 Provi-Solr Inc.<br/>                 Restaurant Le Nordic<br/>                 Restaurant Au Montagnais<br/>                 Restaurant Le Brasier<br/>                 Salon Richard Haute Coiffure Enr.<br/>                 Sports/Experts Inc.<br/>                 Tabagie L'Aiguille<br/>                 Thibault, Marie-Paule<br/>                 Viande en gros Viens (G. Viens)<br/>                 Vitrierie Baie-Comeau Inc. (A. Gagnon)</p> |
|--|--|



**PROCHAIN BONSPIEL**  
**Tournoi western**  
**les 24, 25 et 26 février 1984**



# Un électrisant 11e tournoi Rondelot

## NOS CHAMPIONS LOCAUX



Les Nordets de Hauterive - midget «CC»



Les Fleurs de Lys de Baie-Comeau - bantam «CC»



Les Fleurs de Lys de Baie-Comeau - pee-wee «CC»



Les «79» de Baie-Comeau - juvénile «CC»



L'ouverture officielle a été faite par le président d'honneur M. Gérard Martin, le maire Roger Theriault et le président du 11e tournoi Rondelot Serge Poulin.



Le souper bénéfique, tout comme le tournoi, fut une réussite complète.



Voici «une brbrochette» comme dirait notre ami Serge Poulin. De gauche à droite: MM. J.-Marie Hamilton, gouverneur des Moose; Roger Theriault, maire; Carol Tremblay, président de l'Association du hockey mineur de Hauterive et Serge Poulin, président du 11e tournoi Rondelot.



Voici les charnantes duchesses qui ont su nous accompagner pendant le tournoi.

**L'exécutif du 11e tournoi Rondelot  
remercie tous les bénévoles.**

**Grâce à leurs efforts, la 11e édition s'est  
bien déroulée.**



## **Merci aux commanditaires suivants:**

- Boucherie Chez Marcel
- Société canadienne de métaux Reynolds
- Boutique pour dames «La Fleur du Nord»
- Motel Manic
- Boutique Mille et une Nuits
- La Brasserie Joliet
- Motel Laflèche
- Les avocats Sabourin, Savard, Corriveau, Nadeau, Tremblay, Francoeur, Larue, Dionne & Associés
- Salon de coiffure Trianon
- Les Assurances-vie Desjardins
- Journaux Plein-Jour et Promo-Services Le Nordic
- Arsenault & Associés
- Les Assurances Marcel Plamondon
- Les magasins Provigo
- St-Georges Electrique
- Fleuriste Otis
- Sports/Experts
- La Fédération des caisses populaires
- Fabrication Manic
- Restaurant A & W
- Brasserie Le Boucanier
- Brasserie O'Keefe
- Hauterive Dodge Chrysler
- Garage Diesel Côte-Nord
- Autobus Santerre
- Restaurant Le Routier
- Tim Horton
- Club Omni Sport



**Les Liqueurs Douces Hauterive**





## Ville de BAIE-COMEAU

Service des communications et  
développement,  
1000, rue Mingan, Baie-Comeau  
(secteur Mingan) G5C 3C3

Citoyens,  
Citoyennes,

Dans le but de faciliter la lecture du tableau des dépenses publié dans le Promo-Services du 04 février 1984, nous vous invitons à prendre connaissance des différents items que l'on peut retrouver à l'intérieur des principaux services de la municipalité.

Annuellement, les directeurs de services doivent faire parvenir au directeur général des prévisions de dépenses pour l'année suivante. Ce programme doit comprendre toutes les sommes nécessaires pour atteindre les objectifs et rencontrer les obligations de la municipalité.

D'autre part, il faut aussi compiler les prévisions de revenus (taxes, subventions, etc...) dont la municipalité peut bénéficier en vertu de ses pouvoirs ou à la suite de confirmation réelle.

**Selon l'article 437 de la Loi des cités et villes, le Conseil municipal doit prévoir des revenus au moins égaux aux dépenses qui figurent au budget.**

C'est donc dans cet esprit

que les membres du Conseil municipal ont travaillé pour présenter un budget de dépenses de 22 904 945 \$, par rapport au budget de 1983 qui était de l'ordre de 22 376 490 \$. On constate donc une augmentation de 528 455 \$ seulement.

Traduite en pourcentage, cette augmentation de **2,36%** est minime par rapport à l'augmentation de l'**indice des prix à la consommation** qui a subi une hausse de **4,55%**.

Donc, l'augmentation des dépenses pour l'année 1984 se situe en-dessous du pourcentage d'augmentation de l'inflation.

Dans cette optique, on peut conclure que les membres du Conseil municipal ont atteint leur objectif premier qui était de réduire les dépenses.

Si vous avez des questions à poser concernant l'information transmise aujourd'hui ou sur le budget en général, nous vous invitons à le faire par écrit aux hôtels de ville du 19, rue Marquette ou au 1000, rue Mingan, à Baie-Comeau.

### —DEPENSES 1984— «ADMINISTRATION GENERALE»

Législation	196 125,00 \$
Gérance	125 800,00 \$
Trésorerie	252 800,00 \$
Informatique et Systèmes	172 000,00 \$
Comptabilité et Achats	215 700,00 \$
Grefe	158 300,00 \$
Evaluation	99 500,00 \$
Contribution de l'employeur	1 011 400,00 \$
Gestion personnelle	189 500,00 \$
Contentieux	102 300,00 \$
Communications et développement	201 000,00 \$
Autres	570 900,00 \$
Gestion personnelle et Relations travail	87 425,00 \$
<b>TOTAL:</b>	<b>3 382 750,00 \$</b>

### —DEPENSES 1984— «SECURITE PUBLIQUE»

Police	2 298 400,00 \$
Protection contre incendie	382 570,00 \$
<b>TOTAL</b>	<b>2 680 970,00 \$</b>

### —DEPENSES 1984— «LOISIRS & CULTURE»

Administration	1 030 600,00 \$
Centres communautaires	470 600,00 \$
Piscines - Plages - Marinas	55 600,00 \$
Parcs & Terrains de jeux	112 100,00 \$
Bibliothèque	126 100,00 \$
Centre alpin	259 100,00 \$
Arénas & Patinoires	226 900,00 \$
Centre nautique	198 400,00 \$
<b>TOTAL:</b>	<b>2 479 400,00 \$</b>

### —DEPENSES 1984— «TRANSPORT ROUTIER»

Administration	460 600,00 \$
Voirie municipale	758 800,00 \$
Enlèvement neige	993 400,00 \$
Eclairage rues	320 800,00 \$
Circulation	124 800,00 \$
Stationnement	14 350,00 \$
<b>TOTAL</b>	<b>2 672 750,00 \$</b>

### —DEPENSES 1984— «HYGIENE DU MILIEU»

Administration	115 800,00 \$
Purification & traitement de l'eau	259 500,00 \$
Réseaux de distribution de l'eau	257 550,00 \$
Usines & bassins d'épuration	146 700,00 \$
Réseaux d'égouts	218 300,00 \$
Enlèvement & destruction des ordures	589 550,00 \$
<b>TOTAL</b>	<b>1 587 400,00 \$</b>

### —DEPENSES 1984— «URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE»

Urbanisme, zonage et mise en valeur du territoire (promotion & développement)	299 050,00 \$
<b>TOTAL</b>	<b>299 050,00 \$</b>

# SERVICE DES LOISIRS

VILLE DE  
BAIE-COMEAU

## Piscine de la Polyvalente des Rives HORAIRE DES BAINS LIBRES Hiver 1984 (du 6 janvier au 16 mars)

**LUNDI + MERCREDI:**  
22 h 00 à 23 h 00 ..... Bain adulte

**JEUDI:**  
20 h 00 à 21 h 00 ..... Bain familial

**VENDEDI:**  
20 h 00 à 22 h 00 ..... Bain adulte

**SAMEDI:**  
12 h 30 à 13 h 30 ..... Bain bébé \*  
14 h 00 à 15 h 30 ..... Bain familial  
20 h 00 à 22 h 00 ..... Bain familial

**DIMANCHE:**  
11 h 00 à 12 h 00 ..... Bain bébé \*  
14 h 00 à 15 h 30 ..... Bain familial  
20 h 00 à 22 h 00 ..... Bain familial

\* Bain bébé (0 à 6 ans) accompagné d'un parent.  
**COUT:** 1,00\$ adulte - 0,50\$ enfant (15 ans et moins).  
**INFORMATION:** 589-6494 (piscine après 17 h)  
589-5796 (message enregistré)

## Piscine Polyvalente des Baies

**COORDONNEES:**

**JEUDI:**  
20 h 00 à 22 h 00 ..... Bain adultes

**SAMEDI:**  
14 h 00 à 15 h 30 ..... Bain public  
20 h 00 à 22 h 00 ..... Bain familial \*

**DIMANCHE:**  
14 h 00 à 15 h 30 ..... Bain public  
20 h 00 à 21 h 30 ..... Bain familial

\* Lors des bains familiaux, les enfants de moins de 16 ans devront être **obligatoirement** accompagnés par un adulte.  
**N.B.:** Cet horaire sera en vigueur à partir du 7 janvier 1984.

**COUT:** 0,50\$ enfant  
1,00\$ adulte



Club  
Loisir  
Danse  
Hauterive Inc.

## 3e série de cours

**Débutant:**  
le dimanche 19 février  
à 13 heures  
au gymnase de l'école  
St-Coeur de Marie

**INFORMATIONS:**  
589-4200 Ghislaine Lavoie  
589-5865 Zénon Moreau

## Tournoi de pétanque

La Ligue de pétanque de Baie-Comeau organise un tournoi le dimanche 19 février au Centre récréatif Tournoi Invitation Equipes formées d'avance Mixte ou 3 femmes. Les inscriptions se prennent entre 8 h et 8 h 45 a.m.. Pour plus d'informations, téléphoner à Marcelle Desjardins au 296-2192 ou France St-Laurent au 296-4837.

## 4e Nage-O-Thon des célébrités à Baie-Comeau le dimanche 25 mars 1984

Le Comité organisateur lance un appel à toutes les équipes de continuer leurs démarches pour trouver des commanditaires afin d'atteindre l'objectif de 9 000 \$ fixé pour le quatrième Nage-O-Thon des célébrités du Club de natation Les Aquanautes de Baie-Comeau.

On rappelle aux équipes intéressées à s'inscrire au Nage-O-Thon qu'elles ont à communiquer avec Yolande Dubé au numéro de téléphone 296-5004.

Supportez le Nage-O-Thon des célébrités 1984!

## Intérieur immatériel

Le Musée de Baie-Comeau, situé au 43, rue Mance, présente l'exposition «Intérieur immatériel» de Denis Lebel du 3 au 27 février 1984 de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h du lundi au vendredi et de 13 h 30 à 17 h le samedi et le dimanche.

Service des loisirs  
de Baie-Comeau  
(Secteur Mingan)  
Horaire de  
l'anneau de glace

Lundi au vendredi:  
13 h 00 à 20 h 00  
Samedi, dimanche:  
12 h 00 à 17 h 00

## SUPER-DANSE DISCO organisée par

le club de natation Les Requins de Hauterive Inc.

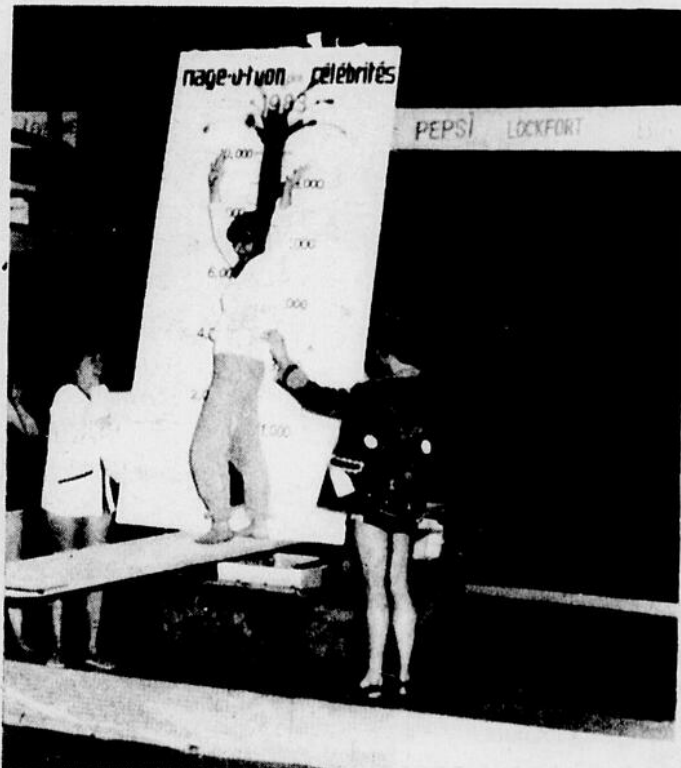
**Endroit:** Polyvalente des Rives  
**Date:** Le vendredi 24 février 1984  
**Heure:** De 19 h 30 à 24 h 00.  
**Coût:** 2,00\$

- 50 prix de présence d'une valeur de 10,00\$, gracieuseté de la Boutique Le Cirque;
- Liqueurs et chips offerts à prix populaire par les Liqueurs Douces de Hauterive;
- Super-animation de la disco-mobile CHLC.

**Billets en vente:** - Polyvalente des Rives  
- Au près des nageurs du club

**INFORMATION:** Jocelyn Pelletier, 589-6098

bienvenue à tous et à toutes!



La présidente d'honneur du Nage-O-Thon des célébrités 1983, Emma Duncan-Kerr, laisse voir sa joie d'avoir dépassé l'objectif et se prépare à être jetée à l'eau par ses coéquipiers, Margo Green et Laurent Camiré, comme le dicte le coutume.

# Gagnez un voyage aux Canadiens



## Racquetboule

Alain Langlois

C'est hier que la direction du club de racquetball en collaboration avec les Eponges de la Brasserie Joliet, remettait un cadeau souvenir à Marc Gendreau, afin de souligner son magnifique travail lors du téléthon de la paralysie cérébrale.

Les employés du Pavillon Richelieu se retrouveront au club le 25 février. On organisera un mini-tournoi et un buffet sera servi.

Les gagnants de nos différentes promotions: Michel St-Pierre se mérite un repas à la Brasserie Joliet; Daniel Gagnon, une séance au Salon Univers et Lyne Paré, un rendez-vous au Salon de coiffure Trianon.

La 3e édition du tournoi Labatt aura lieu les 22, 23, 24 et 25 mars prochains. Il y a de fortes possibilités qu'une nouvelle catégorie, la classe «D» chez les messieurs, s'instaure lors de ce tournoi.

Les nouveaux membres de la semaine sont: Richard Tremblay, Guy St-Pierre, Pierre Catellier et ses enfants Annie, Yves et Milène ainsi que Armand

Maltais, Denis Lévesque et Johanne Langis.

On a dû reporter de quelques jours l'ouverture du salon de bronzage dont le local sera situé au Club de racquetball.

Vous avez sûrement remarqué que la plupart des membres portent maintenant des «babouches»: une chose indispensable dans des vestiaires publiques.

Nos représentants n'ont rien gagné lors du tournoi du Carnaval à Québec. Toutefois, ils ont fait bonne figure et, selon les dires des joueurs locaux, l'organisation du tournoi a été impeccable.

Un de nos représentants à Québec, Normand Savard, n'est pas passé inaperçu dans l'une des brasseries de la vieille capitale. A la défense de notre ami Normand, il faut souligner qu'il n'était pas tout seul.

En dernière minute, nous apprenons que les employés du journal Plein-Jour n'ont pu se rendre, hier soir, à leur soirée au club de racquetball. Ces derniers devraient apprendre à se

Dans le cadre de la promotion «le choix pour le récipiendaire de la Coupe Molson», trois personnes se sont mérité une paire de billets pour assister au match des Canadiens contre les Rangers de New York le 25 février. Sur la photo: M. et Mme Bernard Ouellet, gagnants; Gilles Arsenault, directeur de la Brasserie Molson; Luc Couture, gagnant; Michel Germain, de CHLC; Gaston Blanchet, gagnant et M. Rémi Couture, père de Luc. Félicitations aux gagnants!

consulter avant de prendre des décisions.

On profite de l'occasion pour souhaiter bonne chance à Luc Labrie

qui tentera, à compter de lundi, de battre un record au Mont Ti-Basse. Bonne chance!

Non, non, soyez sans

crainte, la défaite des Nordets bantam «CC» au tournoi Rondelot ne m'empêche pas de dormir, mais ces maux de tête sont pénibles.

## Un chèque de 3 500 \$



Dans le cadre du tournoi Rondelot, le président du Circuit olympique Labatt, M. Pierre Madore, a remis un chèque de 3 500 \$ à l'Association du hockey mineur de Hauterive qui est représentée par M. Carol Tremblay.

Club de ski Réjean Lévesque



## NORFOND

Malgré des conditions presque idéales, seulement une quarantaine d'adeptes se sont présentés au rendez-vous de la randonnée pleine lune samedi soir dernier au Club Norfond. La majorité des skieurs sont arrivés entre 19h et 20h et ils ont pu bénéficier d'une température printanière pour faire leur randonnée. Pour ce qui est de l'état du boulevard, celui-ci était en bonne condition, sauf peut-être pour les quelque 100 premiers mètres. L'activité était suivie d'une soirée au chalet du Club de ski Mont Ti-Basse et ceux qui s'y sont rendus ont eu bien du plaisir malgré une faible participation de la part du public.

Enfin, on espère que les membres viendront en plus grand nombre lorsqu'une soirée du même genre sera annoncée. C'est la semaine prochaine qu'aura lieu l'événement le plus important au Club de ski Norfond. En effet, dimanche prochain, le 26 février, se tiendra la cinquième édition de l'aventure Lovgren. C'est un événement à caractère participatif et toute la population est invitée à s'y inscrire.

Kino-Québec s'est joint à l'équipe de commanditaires et remettra un certificat de participation à tous ceux qui termineront leur parcours. Un certain nombre de prix seront tirés, prix qui consistent en l'évaluation gratuite de la condition physique par l'équipe de Kino-Québec. De plus, Kino-Québec a défrayé les coûts de publication des dépliants publicitaires et fournira les dossards lors de l'événement.

Pour terminer, il faudrait mentionner qu'en quelques occasions des membres se sont plaints de trouver des déchets sur les pistes et que les tables dans les relais étaient encombrées par des bouteilles et des sacs de papier vides. On demanderait à tous les usagers des sentiers et des relais du Norfond de bien vouloir faire preuve d'un peu plus de civisme. Il y a suffisamment de poubelles installées sur le site du club pour que vous puissiez disposer de vos débris. C'est tellement plus agréable de profiter d'un beau site naturel qui est resté propre!

## Palmarès de l'émission D.S.



CHLC 580  
CFRP 620

avec Richard O'Leary

QS	SD	NS	TITRE	CHANTEUR
1	1	5	Thriller	Michael Jackson
2	2	4	Karma Chamélión	Culture Club
3	4	5	Take a little chance	Eve
4	10	2	That's All	Genesis
5	3	6	Say, Say, Say	McCartney/Jackson
6	7	3	Twiss of fate	Olivia Newton John
7	9	2	Running whith the night	Lionel Richie
8	18	2	Freak a Zoid	Midnight Star
9	21	2	99 Red ballons	Nena
10	19	2	Stay	Marx and Spencer
11	7	5	Owner of a lonely heart	Yes
12	5	6	Let the music play	Shannon
13	29	2	Jump	Van Halen
14	26	2	Send me an Angel	Real Life
15	-	1	Talking in your sleep	The Romantics
16	15	2	The dream	Irene Cara
17	17	2	Holiday	Madona
18	24	2	Remember the nights	The Motels
19	11	2	Take a chance	Olivia N. John/Travolta
20	27	2	Never say Die	Cliff Richard
21	-	1	Girls just want to have fun	Cyndi Lauper
22	-	1	Here comes the rain again	Eurythmics
23	23	2	The politics of dancing	Re-Flex
24	28	2	Hot blooded in American	
			Woman	Melody Stewart
25	-	1	Wrapped around your finger	The Police
26	-	1	When the lights go out	Naked Eyes
27	-	1	Nightbird	Stevie Nicks
28	-	1	Nobody told me	John Lennon
29	-	1	A night in New York	E. Bones/Racketee
30	-	1	Let's stay together	Tina Turner

### ABREVIATIONS

CS: Compilation de la semaine  
SD: Semaine d'avant  
NS: Le nombre de semaines au palmarès

### COUPON DE PARTICIPATION

NOM: .....

TEL: ..... VOTE: .....

ADRESSE: .....

Poster à: 399, rue de Puyjalon  
Emission D.S. Bale-Comeau (secteur Mingan)



Kino-Québec



LE DIMANCHE 26 FEVRIER 1984  
vous êtes invités à la 5e édition de

## L'AVENTURE LOVGREN

### FORMULE D'INSCRIPTION

NOM \_\_\_\_\_ PRENOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

CLUB \_\_\_\_\_ DATE DE NAISSANCE \_\_\_\_\_

**CATEGORIES:**

30 km\*

16 km

Homme

Dame

17 ans et -

18 à 34 ans

35 à 44 ans

45 ans et +

(Le 30 km réservé aux 18 ans et plus)

Je, soussigné, déclare être en condition physique pour cette aventure, dégage les organisateurs de toute responsabilité en cas d'accident, soit avant, soit pendant, soit après celle-ci.

Signature

Pour les moins de 18 ans, la signature des parents est requise.

Signature des parents

**UNE AVENTURE PARTICIPATIVE  
POUR TOUTE LA  
POPULATION REGIONALE**

**Coût de l'inscription: 3,00\$**

**Nombreux prix  
de présence**

**1er de chaque catégorie**

**9 h à 10 h 30:**

- Inscription au chalet du club
- Remise des dossards
- Départ individuel

**11 h:** - Départ de masse

**15 h:** - Fin de l'activité

**15 h 30:** - Remise des prix

- Tirage de prix de présence au chalet du club.

**SERVICES OFFERTS:**

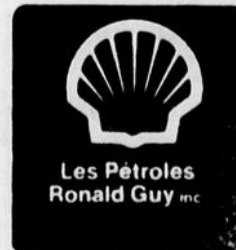
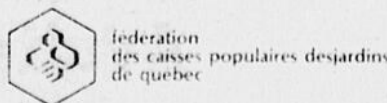
- ravitaillement sur les pistes
- ravitaillement à l'arrivée
- patrouille
- 5 relais chauffés
- salle de fartage
- chronomètres

Les participants à la randonnée recevront un macaron souvenir et un certificat de participation remis par l'Association régionale de ski nordique. (Arrivée avant 15 h).

*merci à tous  
nos commanditaires*



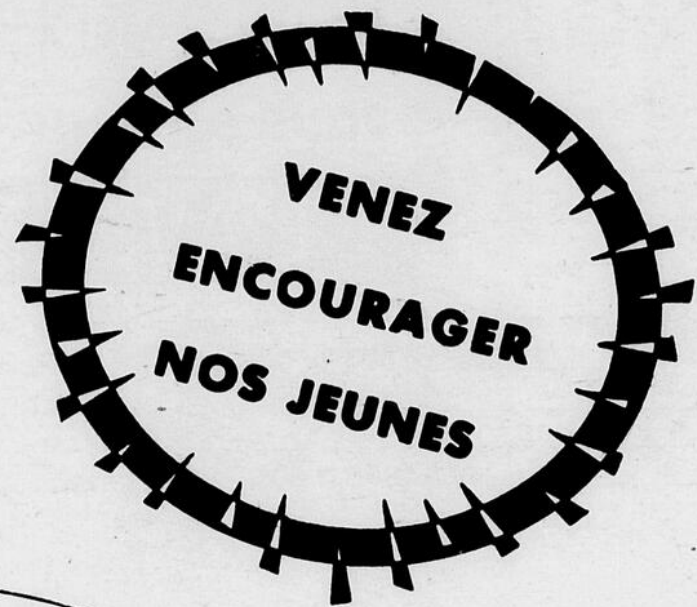
Kino-Québec



# 24<sup>e</sup> TOURNOI PROVINCIAL

Sous la présidence d'honneur  
de Mme Monique Méthot

## HOCKEY MINEUR



Catégorie:  
atome à juvénile  
dans les classes  
C - B - CC - BB



**ADMISSION:**  
Enfants: \$1.00 par jour  
Adultes: \$2.00 par jour

# Hockey

## Ligue de développement Côte-Nord

SAISON REGULIERE 1983-84

LES MEILLEURS COMPTES

### PEE-WEE

Joueurs et équipes	But	Pas	Pts
D. Morissette B.-C.	24	22	46
P. Blouin Patriotes	24	19	43
R. Béliveau Patriotes	27	15	42
Y. Mercier Patriotes	20	13	33
J.-F. Vachon Patriotes	19	14	33
Y. Chiasson National	19	12	31
M. Sirois B.-Comeau	18	12	30
M. Thériault Patriotes	9	20	29
S. Valcourt Hauterive	16	12	28
J. Féquet Nationaux	13	14	27

### BANTAM

Joueurs et équipes	But	Pas	Pts
Y. Dionne Hauterive	24	26	50
C. Boisvert Nationaux	21	21	42
C. Storseth Nationaux	19	22	41
E. Lévesque no 9 Haut.	19	19	38
J. Parisé Patriotes	23	14	37
P. Bérubé Patriotes	13	24	37
C. Gagnon Pat. Nat.	17	15	32
E. Nadeau Nat. Pat.	16	16	32
P. Caron B.-Comeau	13	16	29
B. Dufour Hauterive	17	11	28

### MIDGET

Joueurs et équipes	But	Pas	Pts
S. Lemay Nationaux	31	26	57
S. Tremblay Nationaux	19	23	42
M. Gaudet Nationaux	19	20	39
S. Gauthier B.-Comeau	16	22	38
D. Tremblay B.-C.	20	16	36
J.-P. D'Auteuil Haut.	18	14	32
A. Desrosiers Patriotes	19	11	30
S. Lévesque B.-C.	15	14	29
J. Baron Baie Comeau	14	15	29
E. Lirette Baie Comeau	8	20	28

Equipes	PJ	V	D	T
Patriotes	20	15	3	259
Baie-Comeau	20	13	4	244
Nationaux	20	12	7	226
Hauterive	20	12	6	220
Port-Cartier	20	3	16	155
Forestville	20	0	19	126

### DIVISION PEE-EE CLASSE CC

Flours de Lys de Baie-Comeau (105 buts, 93 passes, 198 points)

Joueurs	But	Pas	Pts
David Morissette	24	22	46
Martin Sirois	18	12	30
Rémi Girard	14	11	25
Serge Barville	10	13	23
Jimmy Kébreau	15	5	20
Serge Lepage	4	6	10
Frédéric Cantin	4	5	9
Eric Leblanc	4	4	8
Steve Bilodeau	3	5	8
Simon Cloutier	3	4	7
Frédéric Chassé	2	2	4
Sébastien Brisson	2	2	4
Yan Corbin	2	2	4

Nordets de Hauterive (80 buts, 97 passes, 177 points)

Joueurs	But	Pas	Pts
Simon Valcourt	16	12	28
Dave Paquet	16	8	24
Benoît Descelles	12	12	24
Carlo Desrosiers	5	15	20
Tony Beaudin	10	9	19
Steve Murray	4	7	11
Martin Gosselin	2	8	10
Stéphane Lafontaine	6	3	9
Gilles Desgagnés	6	3	9
Michel Brisson	3	3	8
André Dastous	0	7	7
Tony Lebel	0	6	6
Martin Otis	0	2	2

CHAMPION NORDETS DE HAUTERIVE DIVISION BANTAM CLASSE CC

Equipes	PJ	V	D	T
Hauterive	20	17	1	245
Nationaux	20	13	5	228
Patriotes	20	10	9	207
Baie-Comeau	20	10	7	196
Forestville	20	1	18	129
Port-Cartier	20	4	15	123

Flours de Lys de Baie-Comeau (105 buts, 113 passes, 218 points)

Joueurs	But	Pas	Pts
Patrick Caron	13	16	29
Carl Deroy	16	12	28

Jocelyn Blais	12	14	26
Stéphane Gauthier	13	11	24
Nicol Gauthier	12	10	22
Daniel Vignault	13	8	21
Daniel Fortin	7	12	19
Jean Rioux	8	9	17
Marc Côté	5	4	9
Stéphane Morin	3	4	7
Sylvain Dubé	1	5	4
Eric Desjardins	0	4	4
Denis Rocque	2	0	2
Pierre Vignola	0	2	2
Marc St-Laurent	0	2	2

Nordets de Hauterive (127 buts, 144 passes, 271 points)

Joueurs	But	Pas	Pts
Yves Dionne	24	26	50
Eric Lévesque no 9	19	19	38
Benoît Dufour	17	11	28
Dave Morin	9	19	28
Eric Lévesque no 11	8	11	19
Marc Dastous	5	10	15
Alain Lebel	5	9	14
Sylvain Michaud	7	6	13
Stéphane Varin	8	4	12
Jean Marcous	6	6	12
Jonathan Boucher	5	7	12
Claude Proulx	7	4	11
Eric Claveau	5	6	11
Yan Hickey	2	6	8

Champion NATIONALS DE SEPT-ILES DIVISION MIDGET CLASSE CC

Equipes	PJ	V	D	T
Nationaux	20	14	5	231
Baie-Comeau	20	18	0	228
Patriotes	20	10	8	199
Hauterive	20	8	9	188
Port-Cartier	20	3	15	120
Forestville	20	1	17	114

Flours de Lys de Baie-Comeau (137 buts, 163 passes, 300 points)

Joueurs	But	Pas	Pts
Stéphane Gauthier	16	22	38
Dominique Tremblay	20	16	36
Sylvain Lévesque	15	14	29
Jean Baron	14	15	29
Eric Lirette	8	20	28
Marc Tremblay	14	13	27
Marc Morissette	5	20	25
Carl Tremblay	8	12	20
Gino Boulianne	9	9	18
Ghyslain Dufour	10	4	14
Carol Bard	7	3	10
Steve Girard	6	4	10
Steve Labrie	3	4	7
Yan Marin	2	5	7
Bernard Dionne	0	1	1
Donald Fougère	0	1	1

Nordets de Hauterive (69 buts, 83 passes, 152 points)

Joueurs	But	Pas	Pts
Jean-Pierre D'Auteuil	18	14	32
Eric Berthelot	9	8	16
Maxime Cousin	8	8	16
Dany Ouellet	7	9	16
Donald Côté	4	10	14
Robin Tremblay	7	5	12
André Bernatchez	5	6	11
Serge Beaulieu	4	3	7
Steve Dastous	1	6	7
Stéphane Brisson	1	4	5
Eric Normand	1	4	5
Eric Paquet	2	2	4
Stéphane Pelletier	2	2	4
Mario Roy	0	1	1
Eric Lévesque	0	1	1

### Ligue super-olympique Molson

#### RESULTATS

Le mardi 7 février  
Julien & Frères (8) St-Léger (5)

CLASSEMENT	PJ	G	P	N	Pts	PP	PC
Barrique-J. Dufour	7	5	2	0	10	45	35
Julien Frères	8	4	3	1	9	57	45
St-Léger	7	1	5	1	3	36	56

COMPTES	PJ	B	A	PTS
G. Gagnon (JF)	5	15	6	21
R. Dubé (B.-D.)	6	11	10	21
A. Gagné (JF)	8	12	7	19
B. Pelletier (B.-D.)	6	9	7	16
D. Coulombe (JF)	8	3	10	13
A. Lavoie (SL)	6	7	5	12
D. Robillard (JF)	7	7	3	10
L. Delisle (JF)	8	1	9	10
C. Villeneuve B.D.	3	5	4	9
G. Poisson (JF)	6	5	4	9
J.M. Croussette (B.D.)	5	1	8	9

#### GARDIENS

NOM	PJ	G	P	N	BA	MOY
Barrique-J. Dufour	7	5	2	0	35	5,00
R. Harrison	1	1	0	0	2	2,00
S. Célant	1	1	0	0	4	4,00
D. Rioux	1	1	0	0	5	5,00
G. Pouliot	3	2	1	0	23	7,67

Julien Frères	8	4	3	1	45	5,63
L. Savoie	8	4	3	1	45	5,63

St-Léger	7	1	5	1	50	7,14
R. Harrison	3	0	3	0	23	7,67
Auger	2	0	1	1	18	9,00
Y. Lévesque	1	0	1	0	9	9,00

## Ballon sur glace

### Ligue senior Manicouagan Molson

#### CALENDRIER

Le dimanche 19 février  
21h45: Faucons vs Gaulois  
22h45: Etoiles vs As

Le mardi 21 février (si nécessaire)  
19h30: Etoiles vs As  
20h30: Faucons vs Gaulois

COMPTES	EQUIPE	B	P	Pts
G. Arseneault	Faucons	4	1	5
B. Bérubé	Gaulois	2	2	4
G. Malouin	Faucons	0	4	4
B. Gallant	Etoiles	2	1	3
Y. Gagné	Faucons	1	2	3
F. Desbiens	Faucons	1	2	3
R. Gagnon	Etoiles	0	3	3
J. Tremblay	Gaulois	0	3	3
S. Pitre	As	2	0	2
M. Therrien	Gaulois	2	0	2
R. Couture	Faucons	2	0	2
S. Desbiens	Gaulois	2	0	2

GARDIENS	EQUIPE	PJ	BC	BL	MOY
T. Delarosbil	Etoiles	2	3	0	1,50
M. Bérubé	Faucons	2	6	0	3,00
J. Deschênes	As	2	8	0	4,00
D. Desbiens	Gaulois	1	4	0	4,00
J. Dionne	Gaulois	1	5	0	5,00

### Ligue participation O'Keefe

#### CLASSEMENT

EQUIPE	PJ	PG	PP	N	BP	BC	Pts
Petits Qué.	24	20	2	2	105	30	42
Pentagone	24	19	2	3	100	20	41
National	24	11	7	6	76	50	28
Aiglons	24	10	8	6	52	52	26
B. and Clutch	24	10	11	3	50	67	23
Herbes folles	24	8	13	3	51	63	19
P. hommes v.	24	5	15	4	39	109	14
«50» Barrique	24	2	17	5	40	89	9
Pirates Bouc.	24	2	20	2	27	100	6

JOUEURS	CLUB	B	A	Pts
R. Hovington	Petits Québécois	23	22	45
D. Thibeault	Petits Québécois	20	18	38
A. Jean	Pentagone	22	15	37
S. Ross	Pentagone	13	22	35
S. Bélanger	Pentagone	16	17	33
D. Malouin	National	13	19	32
A. Bossé	Petits Québécois	17	14	31
C. Gagnon	Pentagone	16	14	30
J.-G. St-Gelais	National	18	9	27
J. Desmeules	Petits Québécois	8	18	26

GARDIENS	CLUB	PJ	BA	MOY	BL
G. Cyr	Pentagone	24	20	0,83	10
P. Hovington	P. Québécois	23	29	1,26	5
G. Gauthier	National	18	35	1,94	5
J. Bérubé	B. and Clutch	15	31	2,07	2
A. Martel	Aiglons	24	52	2,17	4
M. Harrison	Herbes folles	18	40	2,22	4
S. Hovington	«50» Barrique	15	56	3,73	—
M. Huard	P. hommes v.	15	61	4,07	2
D. Lévesque	Pirates Bouc.	23	97	4,22	2

## Hockey bottine

### Ligue de hockey bottine participation Laurentide

#### CLASSEMENT

Equipes	PJ	PG	PN	Pts
Amus. Etoiles	21	18	0	36
Rest. Nordc	21	13	1	27
Le Rétro	19	12	0	24
22ième Légion	20	6	1	13
Piments Verts	21	0	2	2

Marqueurs	But	Ass	Pts
B. Rioux Rétro	27	26	53
R. Côté A. Etoiles	29	15	44
A. Montminy A. Etoiles	18	23	41
M. Roy Nordc	27	13	40
S. Charest Rétro	25	15	40
G. Gagné A. Etoiles	16	18	34
D. Parisé Nordc	15	17	32
G. Rousseau A. Etoiles	15		

## Téléthon pour la paralysie cérébrale, chapitre Côte-Nord

Le 4e téléthon de la paralysie cérébrale chapitre Côte-Nord qui eut lieu les 4 et 5 février derniers, a connu un franc succès. D'une durée de 24 heures et diffusé par Radio-Québec Côte-Nord, il a permis de ramasser 129 707,42 \$.

Cet événement était sous la coordination de madame Claire Otis Gagnon, également directrice de l'APCQ chapitre Côte-Nord.

Quatre secteurs ayant chacun un patron d'honneur comptaient l'immense région nord-côtière. Les argents ramassés se répartissent ainsi:

### Forestville:

Patron d'honneur: monsieur Jean Manning, grand chevalier de l'Association des Chevaliers de colomb - Montant: 21 696,61 \$.

### Baie-Comeau:

Patron d'honneur: l'inspecteur Marc Lizotte, commandant de la Sûreté du Québec, district Côte-Nord - Montant: 46 950,14 \$ (dont 1 774,00 \$ provenant d'un téléthon de la radio communautaire Betsiamites).

### Port-Cartier et les villes nordiques

Patron d'honneur: monsieur Jean-Pierre Gélinas, gérant de l'hôtel Le Chateau à Port-Cartier - Montant: 21 601,55 \$ (dont 2 900,00 \$ de Fermont et 2 184,71 \$ de Gagnon).

### Sept-Iles:

Patron d'honneur: monsieur Gilles Mercier, gérant des Galeries Montagnaises à Sept-Iles - Montant: 39 459,12 \$ (dont 3 384,75 \$ du Havre St-Pierre et 1 665,00 \$ de l'Île Anticosti).

Une collecte de fonds précédant le téléthon rapportant 4 000 \$ fut effectuée au moyen de canettes déposées dans différents commerces de la Côte-Nord et ramassées par la Sûreté du Québec et les sûretés municipales.

On prévoit d'ici quelques jours que les entrées d'argent effectuées par l'entremise des caisses populaires et des bureaux de poste auront permis à l'APCQ d'atteindre une somme totale approximative de 135 000 \$.

en terminant, soulignons que sans la précieuse collaboration des 1200 bénévoles et la générosité de la population, le téléthon 84 du chapitre Côte-Nord n'aurait pu obtenir un tel succès.

## Le tournoi Ayoye de Baie-Comeau 10 000 \$ en bourses

Le plus grand et le plus populaire tournoi provincial de ballon sur glace Ayoye de Baie-Comeau invite les fervents de ce sport à participer à sa 11e édition. C'est avec la collaboration de la Brasserie O'Keefe et le Comité organisateur du ballon sur glace de Baie-Comeau que cette activité sera présentée au Centre Henri Desjardins de Baie-Comeau, les 14, 15, 16, 17 et 18 mars 1984.

Cette année, les classes et les bourses sont réparties comme suit:

SECTION FEMININE:	SECTION MASCULINE:	
<b>Classe «A»</b>	<b>Classe «A»</b>	<b>Classe «C»</b>
Gagnants: 800 \$	Gagnants: 1 400 \$	Gagnants: 400 \$
Finalistes: 500 \$	Finalistes: 900 \$	Finalistes: 200 \$
Semi-finalistes: 200 \$	Semi-finalistes: 400 \$	Semi-finalistes: 100 \$
<b>Classe «B»</b>	<b>Classe «B»</b>	<b>Classe «D»</b>
Gagnants: 300 \$	Gagnants: 800 \$	Gagnants: 200 \$
Finalistes: 200 \$	Finalistes: 500 \$	Finalistes: 100 \$
Semi-finalistes: 100 \$	Semi-finalistes: 200 \$	Semi-finalistes: 50 \$
<b>Classe «C»</b>		
Gagnants: 150 \$		
Finalistes: 100 \$		
Semi-finalistes: 50 \$		

Après chaque partie, un montant de 10 \$ est remis à l'équipe gagnante. Des trophées et des prix seront offerts aux équipes championnes et finalistes de même qu'aux joueurs qui se seront le plus distingués.

Le choix des classes, chez les hommes et les femmes se fait comme suit:

- «A»: compétition - élite
- «B»: intermédiaire - calibre moyen
- «C»: —femmes participation - sans contact; —hommes populaire - avec contact (loisir détente)
- «D»: hommes seulement - sans contact - super-participation.

A noter que les équipes des classes «C» et «D» chez les hommes et les femmes doivent obligatoirement être disponibles à compter du mercredi. L'équipe qui gagne sa première partie dans sa classe choisit sa direction sur le tableau. Chaque équipe jouera au moins deux parties.

### Les coûts d'inscription:

Classe «A»: hommes et femmes: 90\$  
Classe «B»: hommes et femmes: 80\$  
Classe «C»: hommes et femmes: 70\$  
Classe «D»: hommes: 70\$

...doivent être payés par chèque visé ou mandat poste à l'ordre du tournoi Ayoye. La date limite d'inscription est le vendredi 9 mars 1984 à 17h. Pour plus d'informations et pour faire parvenir votre inscription, communiquez avec les responsables à l'adresse suivante: Tournoi Ayoye, 650, rue Henri, Baie-Comeau, G5C 2K4, au numéro de téléphone (418) 589-5794.

## Ambulance St-Jean

L'Ambulance St-Jean offre un cours de secourisme à compter du lundi 27 février à l'école Ste-Amélie. Pour se renseigner, on appelle le lundi et le mercredi, sur les heures de bureau, à 296-2328.

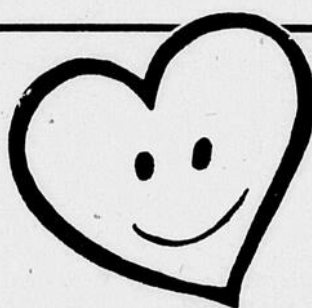
### Concours de dessin national

Le Conseil de développement du loisir scientifique désire rappeler aux jeunes de 7 à 20 ans qu'il est encore temps de participer au concours national de dessin lancé à la fin décembre 1983.

Ce concours, organisé en collaboration avec les expo-sciences régionales, veut informer les jeunes sur cette forme captivante et enrichissante de loisir qu'est le loisir scientifique et sur l'expo-sciences, tribune d'expression pour les jeunes scientifiques amateurs.

Les dessins devront être envoyés, avant le 31 mars 1984, aux Conseils régionaux du loisir scientifique ou au CDLS pour les régions n'ayant pas de CLS (Outaouais, Côte-Nord, Abitibi-Témiscamingue et les autres provinces du Canada). Les proportions à respecter sont les suivantes: 21 cm X 27,5 cm. Les dessins ne devront cependant pas excéder 49 cm X 62,5 cm.

Le nom des gagnants régionaux sera dévoilé lors des expo-sciences régionales et la finale nationale aura lieu dans le cadre de l'expo-sciences Pan-Québécoise le 6 mai 1984 à Trois-Rivières.



## Réanimation Cardio-Respiratoire

Pourquoi un cours en RCR ?

Parce que 60 à 70% des morts subites par arrêt cardiaque surviennent avant l'arrivée en milieu hospitalier et qu'un bon nombre de décès pourrait être évité, s'il se trouvait plus de gens qualifiés en RCR dans la communauté. Il en est de même pour les cas de noyade, étouffement, électrocution...

Durée du cours

15 heures de techniques conformes aux normes de la Fondation du Québec des maladies du coeur.

Quand

24 (soir), 25, 26 (jour) février 1984  
ou  
23 (soir), 24, 25 (jour) mars 1984

Où

Cégep de Hauterive

Coût

25,00 \$ / personne incluant le matériel.

Inscription

Au cégep, local 204 aux heures normales de bureau.

N.B. Nous dispensons la formation à tout groupe qui en exprime la demande.

Pour plus de renseignements, contacter le Service de l'éducation des adultes du Cégep de Hauterive à 589-5707.



## COURRIER DE CORRESPONDANCE TOI & MOI

Pour faire publier votre annonce, écrivez-nous une lettre en donnant quelques détails sur vous-même, vos goûts, votre adresse et votre numéro de téléphone ainsi qu'une courte description du genre de personne que vous aimeriez rencontrer ainsi qu'un mandat de poste de 6,00\$, aucun chèque accepté.

Pour obtenir le nom et l'adresse des personnes dont la description apparaît dans ce courrier, remplissez correctement le coupon ci-dessous en incluant 5,00\$ par numéro avec une enveloppe affranchie et bien adressée à votre nom. Aucun échange sur numéro choisi.

### Aucun renseignement par téléphone

134. Hauterive: Homme libre 50 ans, possède maison-mobile, auto, recherche femme dans la quarantaine. But: amitié.

135. Baie-Comeau: Homme divorcé, 41 ans, 5'7", 135 livres, aime la vie, danse, théâtre, emploi stable, désire rencontrer dame de 32 à 40 ans, ayant les mêmes goûts. But: amitié.

136. Baie-St-Paul: Célibataire 60 ans, aimant les choses de la nature, excellente cuisinière, recherche homme même âge, bon travailleur. But: grande amitié.

### ENVELOPPE AFFRANCHIE SEULEMENT

5,00 \$ le numéro  
J'inclus la somme de \$ (Argent de papier Mandat) pour:

No.....No.....No.....

NOM.....AGE.....

ADRESSE.....

TEL.....

Adressez vos lettres au:

**Courrier Toi & Moi**  
Les Editions Nordiques

3, Place Lasalle,  
Baie Comeau  
G4Z 1J8

## La Société nationale offre un service d'entraide: assurance-vie

**Plan de protection maximum: 5 000 \$**  
payé le jour même du décès

Frais d'adhésion: 2,00 \$ pour tous

Cotisation annuelle SNQ: 10,00 \$ (20 ans à 49 ans),  
5,00 \$ (6 mois à 19 ans).

De façon exceptionnelle, la cotisation versée par tout nouvel adhérent durant la présente période de recrutement est valide jusqu'à janvier 1985.

### Plan de protection

Votre choix 6 mois à 19 ans	Votre choix 20 ans à 44 ans	Votre choix 44 ans à 49 ans
1 000 \$ de protection 2 \$ par année	1 000 \$ de protection 5 \$ par année	1 000 \$ de protection 10 \$ par année
2 000 \$ de protection 4 \$ par année	2 000 \$ de protection 10 \$ par année	2 000 \$ de protection 20 \$ par année
3 000 \$ de protection 6 \$ par année	3 000 \$ de protection 15 \$ par année	3 000 \$ de protection 30 \$ par année
4 000 \$ de protection 8 \$ par année	4 000 \$ de protection 20 \$ par année	4 000 \$ de protection 40 \$ par année
5 000 \$ de protection 10 \$ par année	5 000 \$ de protection 25 \$ par année	5 000 \$ de protection 50 \$ par année

Le coût de la protection est fixe selon l'âge atteint.  
Il faut que le père ou la mère soit membre pour inscrire un enfant au plan familial.

### POUR QUI?

- Tout membre en règle de la Société nationale des Québécois de la Côte-Nord
- Agé de 6 mois à 49 ans inclusivement le 1er janvier de l'année courante
- En bonne santé
- Qui complète un simple formulaire
- Dont la demande est acceptée.

Je désire recevoir de plus amples détails relativement au Service d'entraide de la SNQ

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

Postez à: SNQ Côte Nord  
1146, rue Desrochers, Hauterive - G5C 1V1

589-2891

## Quoi faire à la retraite?

Aux retraités ou futurs retraités qui se demandent quoi faire à la retraite, nous leur disons de bouger, de créer, de s'exprimer, de se rendre utiles, de voyager, d'apprendre et de s'informer.

### BOUGER:

L'activité physique a une grande importance à tout âge. En étant actifs, vous pourrez accomplir plus facilement vos tâches quotidiennes et ainsi conserver ou améliorer votre santé. La natation, la bicyclette, la marche, le ski de fond sont autant d'activités sportives à la portée de tous. Les clubs de l'Age d'Or offrent toute une gamme d'activités physiques adaptées à vos besoins.

### CREER:

L'âge de la retraite est souvent le moment idéal pour s'adonner à des loisirs qu'on avait négligés auparavant, faute de temps. Pourquoi ne pas en profiter pour acquérir de nouvelles techniques d'artisanat ou de bricolage?

C'est aussi une bonne façon de rencontrer des gens et de nouer

ainsi de nouvelles amitiés. Informez-vous des possibilités offertes par les clubs de l'Age d'Or de votre quartier.

### S'EXPRIMER:

Vous sentez peut-être le besoin de vous exprimer davantage et de revendiquer des changements dans le but d'accroître la liberté et la dignité des personnes âgées. La Fédération de l'Age d'Or du Québec (FADOQ) regroupe 18 conseils régionaux représentant 960 clubs affiliés et environ 165 000 membres.

Elle oeuvre au mieux-être des personnes de 55 ans et plus, défend leurs droits, les représente auprès des autorités concernées en vue de préserver et promouvoir leur dignité de citoyens à part entière.

Si vous voulez unir votre choix à celle des membres de la FADOQ, communiquez avec le conseil régional de l'Age d'Or de votre région qui vous indiquera le club le plus près de chez vous.

### SE RENDRE UTILES:

Rendre visite à une personne seule ou lui

téléphoner régulièrement, être bénévole pour une popote roulante, bâtir un projet d'intérêt communautaire, sont des façons de se rendre utiles. Si vous désirez offrir de votre temps contactez le club de l'Age d'Or de votre voisinage qui vous aidera à choisir une occupation qui saura vous plaire et pour laquelle votre expérience sera mise à profit.

### VOYAGER:

Les voyages ne forment pas que la jeunesse! Même avec un budget réduit, il demeure possible de voyager. Il faut toutefois savoir profiter des tarifs spéciaux, comparer les prix et découvrir de nouvelles possibilités de visiter sa province ou son pays. Les clubs de l'Age d'Or organisent des excursions et voyages en groupe à prix avantageux.

### APPRENDRE:

Le goût d'apprendre se manifeste à tout âge. C'est pourquoi plusieurs institutions scolaires et organismes communautaires offrent des cours pour adultes

et d'autres, s'adressant spécifiquement aux gens âgés.

Si vous avez de la difficulté à vous déplacer, vous pouvez même suivre des cours à partir de votre domicile. Télé-Université, par exemple, utilise le courrier ou la télévision pour rendre

les études accessibles à tous.

### S'INFORMER:

Il existe des publications spécialisées pour les aînés. On y traite des sujets variés touchant de près leur vécu et leurs préoccupations. Ces publications vous

informent sur les programmes gouvernementaux, les services au 3e âge, les activités sociales, récréatives et autres. Le journal Age d'Or/Vie Nouvelle, publié par la FADOQ s'adresse particulièrement à ce groupe d'âge.

Depuis quelques

années, des émissions télévisées s'adressent spécialement aux personnes âgées. Radio-Canada diffuse le mercredi après-midi l'émission «Le Temps de vivre» et Radio-Québec présente en début de soirée, le vendredi, son émission «Retraite-Action».

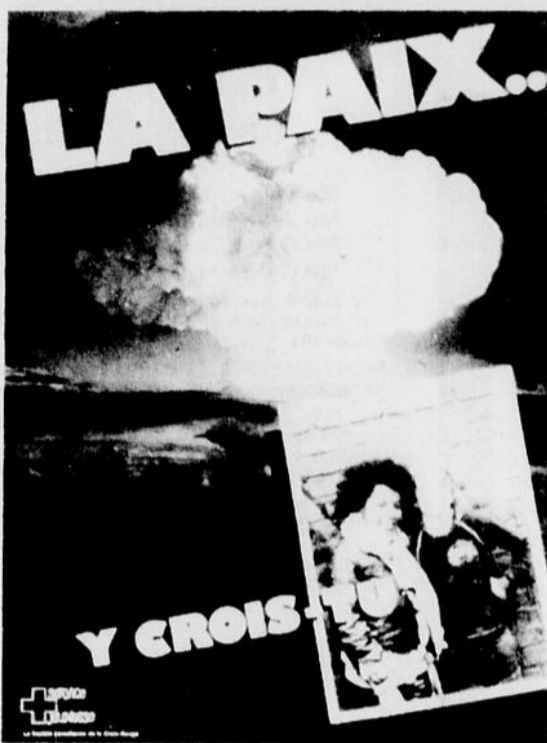
## LA PAIX... Y CROIS-TU?

Le Service jeunesse de la Croix-Rouge lançait cette semaine à l'intention des adolescents un tout nouveau dossier pédagogique intitulé «La paix... y crois-tu?»

«Très souvent, les jeunes se sentent préoccupés par les menaces de guerre, mais totalement impuissants» explique Marielle Dion-Couture, directrice du Service jeunesse à la Division du Québec. «Le but de notre dossier, c'est précisément de les aider à redécouvrir leur capacité de changer des choses.» Ce dossier se compose de nombreux exercices qui font appel au vécu quotidien des adolescents. En vivant ces activités de groupe, ils apprendront par exemple à reconnaître les comportements qui

sont source de conflit ou d'entente, et à prendre conscience de leur responsabilité individuelle par rapport à la paix. S'ils le désirent, lors des dernières rencontres, les jeunes peuvent s'engager dans un projet de pacification de leur choix, au niveau personnel, collectif ou international. Le Service jeunesse de la Croix-Rouge accordera alors tout son appui à ces projets.

«La paix... y crois-tu?», poursuit madame Dion-Couture, c'est une des réponses possibles au désarroi de la jeunesse face à l'avenir. Nous croyons que la démarche proposée peut aider les adolescents à prendre leur futur en main.»



Ce dossier sera diffusé parallèlement dans les écoles secondaires, comme activité scolaire ou parascolaire, et par le réseau des bénévoles Jeunesse de la Croix-

Rouge. Les jeunes et les adultes qui aimeraient contribuer à sa diffusion sont priés de communiquer avec leur section de la Croix-Rouge.

LE SEUL MAGAZINE QUÉBÉCOIS DE LA COIFFURE

# Coup de peigne

VOL. 1 - N° 4 - 25 \$

CONCOURS PLUS DE 2,000 \$ EN PRIX

SPECIAL 20 PAGES DES COIFFURES JUNIORS SUPER MODE

Une permanente? oui, mais...

belles coupes masculines

NOUVEAU! nos réponses à vos questions

# le revoilà!

votre  
guide-coiffure  
1984

aussi

...des coiffeurs de MONTREAL,  
QUÉBEC, HULL-OTTAWA, RIMOUSKI,  
SHERBROOKE, en vedette

...des rubriques informations

...les tous derniers "look"  
internationaux

## EN VENTE DANS TOUS LES KIOSQUES

## AVOCATS

### SABOURIN, SAVARD, CORRIVEAU, NADEAU, TREMBLAY, FRANCOEUR, LARUE, DIONNE ET ASSOCIES

PAUL SABOURIN, B.A.L.L.  
GASTON SAVARD, C.R.  
PAUL CORRIVEAU, B.A.L.L.  
JEAN NADEAU, D.E.C.L.L.L.  
CLAUDE TREMBLAY, D.E.C.L.L.L.  
SERGE FRANCOEUR, D.E.C.L.L.L.  
MICHELE LARUE, D.E.C.L.L.L.  
MICHEL DIONNE, L.L.L.

**Nous acceptons les mandats d'aide juridique**  
231 boulevard Lasalle  
Baie-Comeau, G4Z 1S7  
Tél.: 296-4921  
34 rue de la Fabrique  
Québec, G1P 3V7  
Tél.: 694-0774

### Carrier, Blouin, Carrier & Dostie

Avocats associés

Me Armand Carrier, 296-5601  
Me Jean Blouin, 589-8690  
Me Omer Carrier, 589-3506  
Me Grégoire Dostie, 589-6946

Adresse du bureau: Bureau: 296-2251  
67, Place LaSalle  
Suite 101 Baie Comeau, P.Q. G4Z 1K2  
NOUS ACCEPTONS LES MANDATS D'AIDE JURIDIQUE

### Lavoie, Verret, Langlois, Samson & Associés

André Lavoie, D.E.C.L.L.L. Mario Samson, D.E.C.L.L.L.  
Serge Verret, B.A.L.L.L.

1295, boul. Blanche  
Baie-Comeau, secteur Mingan, G5C 3J3  
Tél.: 589-9958

**Nous acceptons les mandats de l'aide juridique**  
Yves Langlois, D.L.L.L.  
59, route 138, Forestville - G0T 1E0  
Tél.: 587-4415

## CHIROPRACTIENS

**BENOIT BOISVERT**  
Docteur en chiropratique

Clinique chiropratique de Baie-Comeau  
108, boul. Lasalle. Tél.: 296-4630

Guy Martel D.C.  
Denis Henry, D.C.  
CLINIQUE CHIROPRACTIQUE  
MANICOUAGAN

589-5890 15, rue Parfondoval, Hauterive Voisin C.R.M.

## DENTUROLOGISTE

**Yvan Bouret, D.D.**  
denturologiste

810, rue Bossé, Baie-Comeau  
(secteur Hauterive)

Pour rendez-vous le jour ou le soir  
589-7030

## DENTISTES

**DR GEORGES GAGNON**  
Chirurgien dentiste  
Dental-Surgeon

57, Place Lasalle  
Baie-Comeau, C.P. 1046 Tél.: 296-3177

## DOCTEURS

**DR A.A. TURCOTTE**

Optométriste  
Bur.: 296-4535 Rés.: 296-3526

15, Place Lasalle, suite 202  
Baie-Comeau Sur rendez-vous

## EVALUATEURS

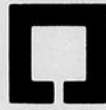
Marcel Furlong  
B. Sc. Adm., E.A.  
Évaluateur agréé

### ROCHE EVIMBEC

• Evaluation foncière  
• Expertise immobilière  
• Expropriation  
• Valeur assurative  
• Hypothèque  
• Succession  
• Equipements industriels, etc.

Siege social Quebec  
2535, boul. Laurier, Sainte-Foy  
G1V 4M3  
(418) 871-9600  
Succursale Baie-Comeau  
864, Puyjalon, Baie-Comeau  
Quebec, G5C 1M5  
(418) 589-7817

90% du verre que nous consommons devrait reprendre le chemin de l'usine, au lieu d'être mis aux déchets.



SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

## appel d'offres

PROJET:  
**AMÉNAGEMENT  
SUCCURSALE  
« BAIE COMEAU »**  
DOSSIER: SP-528

Des soumissions pour l'aménagement de la succursale « Baie Comeau » (33550) située au 29 Place LaSalle, Baie Comeau, seront reçues au plus tard à 15:00 heures (heure locale), le 8 mars 1984 par la Société des alcools du Québec, tel que stipulé au document d'appel d'offres.

Le document complet d'appel d'offres est disponible du lundi au jeudi (inclusivement) de 8:30 heures à 12:30 heures, de 13:30 heures à 17:00 heures et le vendredi de 8:30 heures à 12:30 heures, aux adresses suivantes:

**SIÈGE SOCIAL**  
905 Ave De Lorimier  
Montréal, QC  
H2K 3V9

**CENTRE DE DISTRIBUTION DE MONTRÉAL**  
2021 des Fûtailles  
Montréal, QC  
H1N 3M7

**CENTRE DE DISTRIBUTION DE QUÉBEC**  
2900 rue Einstein  
Ste-Foy, QC  
G1X 3X4

Un versement remboursable de cinquante (50,00 \$) dollars est requis pour obtenir un document d'appel d'offres ainsi que pour chaque exemplaire additionnel. Ce montant est payable en argent comptant ou sous forme de chèque visé payable à l'ordre de la Société des alcools du Québec. Le document complet d'appel d'offres est disponible gratuitement pour consultation sur place aux adresses ci-haut mentionnées de même qu'à « L'association de la Construction du comté de Saguenay » située au 56 Samuel Miller, Baie Comeau, G4Z 2K7.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société des alcools du Québec sont admises à soumissionner.

Le soumissionnaire devra fournir avec sa soumission comme cautionnement de soumission soit un chèque visé établi à l'ordre de la Société des alcools du Québec, soit une police de garantie souscrite par une compagnie autorisée à se porter caution au Québec, le tout valide pour la période stipulée au document d'appel d'offres. La valeur du cautionnement devra correspondre à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission.

La Société des alcools du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

## Chevaliers de Colomb

A tous les samedis après-midi, tournoi de crible - A 21 h, soirée dansante avec Yves Tremblay. A tous les dimanches, tournoi de billard - inscription à partir de 13 h.

Bienvenue à tous!

## ALIGRO INC. DEMANDE

**REPRESENTANT(E) DES VENTES** pour un grossiste en alimentation pour la région de la Côte-Nord soit Baie-Comeau et les environnements et ce, à **TEMPS PARTIEL**, soit trois (3) jours par semaine.

L'entreprise ALIGRO INC. est une importante entreprise de l'Est du Québec, est grossiste en alimentation et qui possède trois (3) centres de distribution soit: **Thetford-Mines, Matane et Alma.**

### FONCTIONS:

Cette personne sera sous la responsabilité du Responsable des ventes de la Côte-Nord et devra s'occuper de visiter ce territoire à chaque semaine.

Cette personne devra aussi prendre les commandes des clients, solliciter des nouveaux clients régulièrement et être responsable de la collection du territoire.

### LE CANDIDAT(E):

- Devra posséder une très bonne expérience en alimentation; (Minimum 3 ans)
- Devra avoir beaucoup d'initiative;
- Devra posséder une auto;
- Devra avoir beaucoup de détermination et des aptitudes de communication.

La rémunération sera fixée en fonction de l'expérience du candidat(e) choisi(e).

Toute application demeurera confidentielle.

**Date limite de la réponse: le 29 février 1984.**

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**ALIGRO INC.,**  
a/s: Responsable du Personnel  
700, 9e rue Ouest,  
Thetford-Mines, P.Q.  
G6G 5V3

**HOPITAL SAINT-JEAN-EUDES**  
(65 lits)

requiert les services d'un(e)

## DIRECTEUR(TRICE) DES SOINS INFIRMIERS

### SOMMAIRE DES RESPONSABILITES:

Sous l'autorité du directeur général:

- Assume l'organisation, l'administration, la coordination et le contrôle budgétaire de son secteur.
- Approuve et contrôle l'utilisation des ressources humaines et matérielles.
- Assure la distribution et l'évaluation des soins infirmiers.
- Assure la coordination des activités du programme de maintien à domicile.

### EXIGENCES:

- Baccalauréat en sciences de la santé ou formation équivalente.
- Etre membre en règle de l'OIIQ.
- Expérience en soins infirmiers: minimum 3 ans.
- Expérience dans un poste administratif: minimum 2 ans.

### QUALITES PERSONNELLES:

- Sens de l'administration
- Esprit d'initiative
- Leadership et capacités de communications
- Aptitudes pour le travail d'équipe

### CONDITIONS DE TRAVAIL

Selon les normes en vigueur dans le réseau des Affaires sociales.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 2 mars 1984 à l'adresse suivante:

**DIRECTEUR GENERAL**  
Hôpital Saint-Jean-Eudes  
1035 des Anciens, C.P. 190  
Havre Saint-Pierre (Québec)  
G0G 1P0

Réparation et vente  
d'appareils électriques

# ST-GEORGES ELECTRIQUE INC.

Marques Moffat, RCA Victor, Kelvinator, Bélanger, Simplicity, Roy, Admiral et Inglis.  
877, rue de Puyjalon,  
Hauterive - 589-9891



Maison mobile unifamiliale, 12 X 60', annexe 14 X 30'. Raison de vente: cause de maladie. 567-4515. 02-18

Maison mobile à vendre, 14 X 60', Parc de l'Entente. 589-5918. 02-18

Toyota Tercel 4 vitesses, 4 portes, 1982, 64,000 km, en bonne condition. 296-1631. 02-18

Mobilier de cuisine \$600  
Grosse et petite tables de salon antique \$150 - Les deux lampes de rotin à suspendre \$50. 589-9645 après 17h ou au 296-6646. 02-18

3 roues Honda 200X, 1984, état de neuf. Pour inf. 296-4348, demander Claude, après 16h. 02-18

## Sentiers de ski de fond de la rivière Amédée

Le comité provisoire des sentiers de ski de fond de la rivière Amédée tiendra son assemblée générale de formation le mercredi 22 février 1984 à 19 h 30 au bar La Promenade du Centre Henri-Desjardins.

Une invitation spéciale est adressée à tous les gens intéressés par la discipline du ski de fond. Votre présence est requise pour l'avenir de votre club ainsi que la continuité de cette discipline le long de la rivière Amédée.

### Pour informations:

Georges Thériault: 589-3864  
Laval St-Laurent: 589-8832  
Bernard Paré: 589-7885

Vous avez des difficultés à vous prévaloir de vos droits face aux lois sociales? (assurance-chômage, aide sociale, régie du logement, etc...)

Vous avez des problèmes personnels et/ou familiaux? (endettement, mésentente, etc...)

Nous pouvons vous aider!

A votre service 2 délégués sociaux:  
Louise Apesteguy  
Louise Pellerin

Logements à louer

Logement 5 1/2 pièces, \$450/mois, non chauffé, boul. Lafleche Hauterive. Jour: 589-2346, soir: 589-6221. 02-18

Grand logement 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, avec grand stationnement à l'arrière, remise au sous-sol, laveuse et sècheuse fournies. 296-4441. 02-22

Maisons mobiles à vendre

Divers

Maisons à vendre

Désirerais acheter camion 1/2 tonne Club Cab, moteur 4 ou 6 cylindres, 4 X 4, année 1981, 1982 ou 1983, assez propre. 296-5207, demander Marius. 02-18

Quadruplex 8 1/2 pièces, chauffage électrique, sous-sol fini, 2 chambres de bain avec douche. Remboursement mensuel moindre que beaucoup de loyers. 296-8224. 02-25

Comité du local St-Viateur,  
31, rue Samuel Miller, Baie-Comeau QC  
G4Z 2B4

## APPEL D'OFFRES

Les Chevaliers de Colomb de Baie-Comeau demandent des soumissions pour la location de locaux dans la bâtisse connue sous le nom de Ecole St-Viateur. Cette demande s'adresse particulièrement aux organismes sans but lucratif.

Pour toute demande d'information, s'adresser à M. Laurentian Gagné au numéro de téléphone 296-3766, ou par écrit à l'adresse ci-haut mentionnée.

La disponibilité des locaux sera: premier arrivé, premier servi.

Le secrétaire du comité,  
Baie-Comeau, le 24 janvier 1984

**LA FLORIDE**  
à prix d'aubaines  
**SPÉCIAUX DJ PRINTEMPS**  
DU 15 MARS AU 15 MAI '84  
SI VOUS RESTEZ JUSQU'AU 15 MAI, 50% de rabais  
30 avril, 40% de rabais  
15 avril, 30% de rabais  
1 avril, 20% de rabais

**REDUCTIONS JUSQU'À 50%**

**PRIX RÉGULIERS JUSQU'AU 15 MAI 1984**  
2 personnes Chambre 33 00\$ + cuisinette 38 00\$  
4 personnes Cuisinette avec chambre 59 00\$  
Personne additionnelle 8 00\$  
Par jour U.S. payable complet à l'arrivée  
Réservez immédiatement en téléphonant à (305)-923-4285 ou écrire à  
Thunderbird Motel, 900 S.W. 2nd Avenue, Dania, Florida 33004 - Un dépôt de \$100. U.S. nécessaire  
*C'est le rendez-vous des Québécois en bordure d'Hollywood / André Ruel, propriétaire.*

**RAMADA**  
25% DE RABAIS SUR LE TARIF RÉGULIER

Profitez de mini-vacances avec notre "super-aubaine de fin de semaine" à 25% de rabais. Cette offre est en vigueur les vendredis, samedis et dimanches soirs du 21 octobre 1983 au 30 avril 1984.

Nous vous demandons de réserver à l'avance.

Auberge-Ramada - Ste. Foy, Québec - \$22.50\*  
Auberge Ramada - Montréal Centre Ville - \$25.15\*  
Auberge Ramada - Montréal Decarie - \$18.40\*  
Auberge Ramada - Montréal Parc Olympique - \$23.25\*

\*Prix par nuit par personne, occupation double. Prix de \$6.00 pour chaque troisième et quatrième personne.  
Communiquez avec votre agent de voyages ou composez sans frais le numéro suivant: 1-800-268-8930.

UN MONDE NOUVEAU VOUS ATTEND  
**RAMADA**  
Offert selon les disponibilités chez tous les Ramada participants.

INDEX  
PROMO-SERVICES

### A

Alimentation  
Aliments naturels (en vrac) 296-8227

Ameublement -  
Articles de bureau  
Librairie Beaufort 296-6666

Assurances - Courtiers  
Gaétan Desjardins Inc 589-5876  
Marcel Plamondon Inc 589-5771  
Rioux et Rioux Enr 589-2408

Automobiles  
Automobiles Jacob 296-2241  
AMC - Jeep - Renault

### B

Banques - Caisses  
Caisse populaire de Hauterive  
903, rue de Puyjalon 589-3734  
Centre régional Manicouagan 589-2257  
Chute-aux-Outardes 567-2744

### C

Comptables agréés  
Bernatchez, Bernatchez et Ass 589-5761

### D

Décoration  
Jean Brisson Décoration Inc 589-6304  
Studio B 589-7240

### Dentistes

Gilles Verreault 589-2596

### Denturologistes

Bouret Yvan 589-7030  
Massé André 589-7372

### E

Encadrement et métier  
Centre de laine Pingouin 589-9767  
296-4649

### F

Fleuristes  
Fleuriste Au Tournesol 296-9111  
Fleuriste Tremblay Enr 589-2430

### Fourrures

A. Madore et Fils 589-8789

### G

Graphiste  
Richard Tremblay, graphiste - 589-9840

### I

Imprimeurs  
Imprimerie Baie-Comeau Inc 296-5221  
Imprimerie Laizé (1981) Ltée 589-2028

### J

Jeux  
Les Distributions B B 589-5828

### L

Librairies  
Boutique du livre 589-6211  
Imprimerie Baie-Comeau Inc 296-5221  
Librairie Manicouagan Enr 589-5204  
Librairie L'Entreligne Enr 589-6600

### Location d'auto

Tilden 589-2033

### M

Municipalité  
MRC Manicouagan 296-5066

### N

Notaires  
Samson et Murphy 589-9788

### O

Optométristes  
LaRue Pierre - Montplaisir Jean 589-4848  
Robichaud Guyline Dr OD 589-5454  
Turcotte AA Dr 296-4535

### Organismes

Conseil de la culture de la Côte-Nord 589-6744  
Actions Placements 589-6763

### P

Plomberie  
Michaud et Marcotte Inc 589-3749  
Octave Roy & Fils 296-3179

### Pharmacies

Uniprix 296-2332

### R

Radio  
CHLC-CFRP 589-3771

### S

Salons de coiffure  
Salon Adriano 296-2226

### Studio de santé

Studio de santé Adriano 589-2020

### T

Tissu - Boutiques  
Phildar 589-2537

### Transports

Transport Cartier 296-4971

### V

Vêtements pour dames  
La Fleur du Nord 589-7720

Vous voulez votre nom dans ce répertoire durant toute l'année (52 semaines consécutives), il suffit d'appeler à Promo-services Le Nordic, au numéro 296-3350 et de demander Claire Brisson.

EN COLLABORATION AVEC:



# promotion

## Gagnez des places aux Nordiques

### A GAGNER

5 voyages aux Nordiques

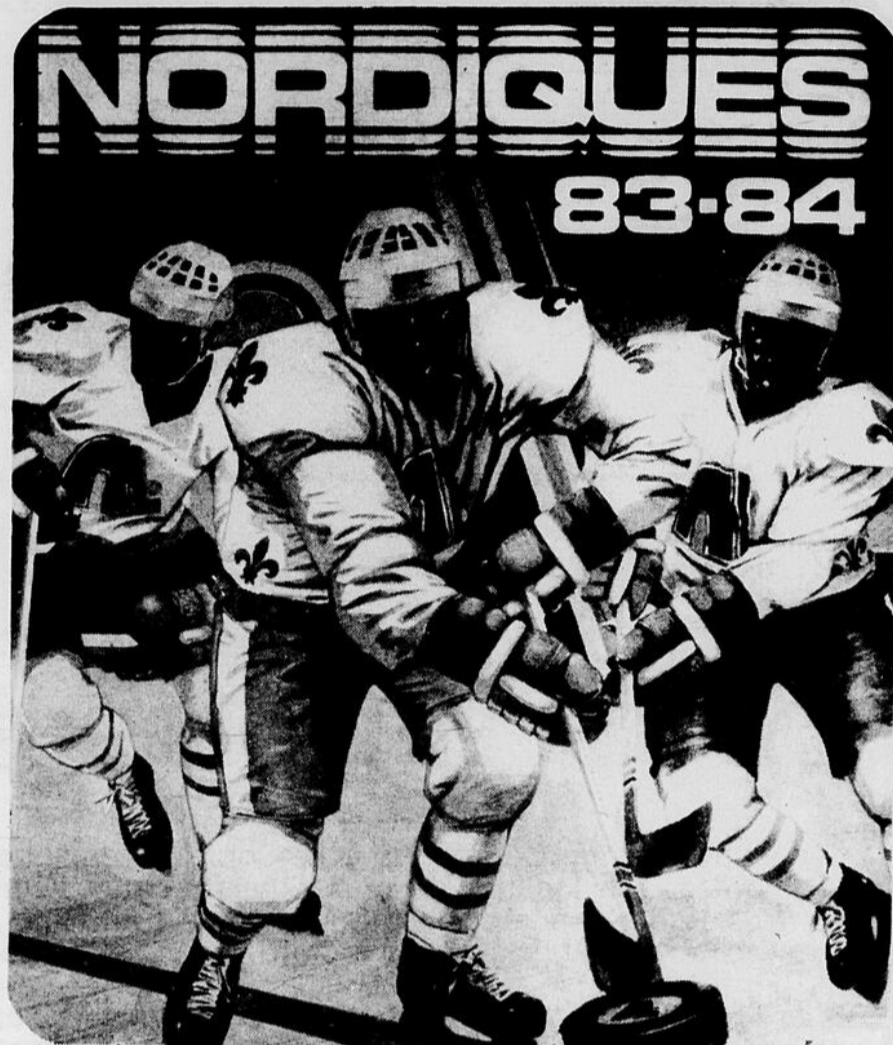
pour la partie du 31 mars  
(Buffalo-Nordiques)

**La promotion comprend:**  
5 tirages de 2 billets  
des Nordiques de Québec,  
le transport aller-retour  
Baie-Comeau/Québec,  
le coucher à l'hôtel.

Nom: .....  
Adresse: ..... Tél.: .....  
Preuve de l'achat incluse  
NOM DU MARCHAND: .....

### Comment participer:

Vous n'avez qu'à remplir le coupon, y inclure une preuve d'achat de l'un des marchands participants et envoyez le tout au journal Plein Jour au 3, Place LaSalle, Baie-Comeau, QC.  
Les prix ne sont ni transférables ni monnayables.



Tirage le 23 mars 1984.

**A. Madore et Fils**  
589-8789  
**La Fleur du Nord**  
Centre commercial Lafèche  
589

**Dépanneur/Libre Service**  
**Esso** 344, boul. Lasalle  
provi-soir  
Robert Fouquet, prop.  
296-2099

**Sport Polaris**  
Vente: 589-3721  
Service: 589-3722  
1133, boul. Lafèche  
Secteur Mingan

Poste d'essence  
**Roger Caron**  
2557, boul. Lafèche  
589-4737  
Secteur Mingan,  
Baie-Comeau

**Brasserie 760 Chalan**  
Pour vous remercier  
des 5 années  
d'encouragement  
Hauterive

**Jardin Manic**  
2761, BOUL. LAFLÈCHE  
HAUTERIVE  
Tél.: 589-3362  
589-3355

**AUTOMOBILES JACOB**  
38, rue William Dobel,  
Baie Comeau 296-2241

Place Lasalle  
Bar-vidéo  
**ST LEGER**  
Le rendez-vous  
des sportifs

**Marché Joliet**  
Epicerie: 589-8406  
Boucherie: 589-8407  
1768-1760, boul. Joliet  
Secteur Mingan

**Lechasseur**  
**TEXACO**  
187, boul. Lasalle,  
Baie-Comeau  
296-8855

**Imprimerie Laizé (1981) Ltée.**  
838, rue de Bretagne, Hauterive.

**Tabagie des Galeries**  
Galeries Baie-Comeau  
**La Souricière**  
Centre commercial Lafèche

Bijouterie  
**L'Amitié**  
Vente - réparation et  
fabrication de bijoux  
Centre commercial  
Lafèche (589-4809)  
Situé près de  
Tissu Lafèche

**Alimentation mobile**  
56, avenue Parent  
Baie-Comeau  
296-5121  
Service  
de cantine

Nettoyage  
**NETTOYAGE**  
775, rue Amédée,  
589-2057  
3, Place LaSalle,  
296-2057  
Provi-Soir BC-H

24-18 février 1984-PROMO

